



CHAMBRE DES REPRESENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**COMPTE RENDU INTÉGRAL**  
AVEC  
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT  
DES INTERVENTIONS

**INTEGRAAL VERSLAG**  
MET  
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG  
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

**Mercredi**

**Woensdag**

**02-05-2012**

**02-05-2012**

**Après-midi**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

## SOMMAIRE

Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les méthodes discriminatoires au Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR)" (n° 10876)

*Orateurs:* **Zoé Genot, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la constitution d'une retraite pour les agents statutaires qui optent pour un emploi partiel à l'âge de 55 ans" (n° 10643)

*Orateurs:* **Karolien Grosemans, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Questions jointes de  
- Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'assimilation du quatrième mois de congé parental pour le calcul de la pension" (n° 10668)  
- Mme Miranda Van Eetvelde au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'influence de l'extension du congé parental sur les pensions" (n° 10689)

*Orateurs:* **Sonja Becq, Miranda Van Eetvelde, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le paiement des pensions de survie et de retraite" (n° 10669)

*Orateurs:* **Sonja Becq, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions, **collaborateur du ministre**

Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'âge de la retraite des fonctionnaires" (n° 10985)

*Orateurs:* **Sonja Becq, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions, **collaborateur du ministre**

Question de Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réforme du financement des pensions des agents nommés des administrations provinciales et locales" (n° 11027)

*Orateurs:* **Kattrin Jadin, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'incidence

## INHOUD

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de discriminerende praktijken van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding (CGKR)" (nr. 10876)

*Sprekers:* **Zoé Genot, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de pensioenopbouw voor vastbenoemde ambtenaren die vanaf 55 jaar voor een deeltijdse arbeid kiezen" (nr. 10643)

*Sprekers:* **Karolien Grosemans, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Samengevoegde vragen van  
- mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de gelijkstelling van de vierde maand ouderschapsverlof voor het pensioen" (nr. 10668)

- mevrouw Miranda Van Eetvelde aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de invloed van het uitgebreide ouderschapsverlof op de pensioenen" (nr. 10689)

*Sprekers:* **Sonja Becq, Miranda Van Eetvelde, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de uitbetaling van overlevings- en rustpensioenen" (nr. 10669)

*Sprekers:* **Sonja Becq, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen, **medewerker van de minister**

Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de pensioenleeftijd voor ambtenaren" (nr. 10985)

*Sprekers:* **Sonja Becq, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen, **medewerker van de minister**

Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de hervorming van de financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en lokale besturen" (nr. 11027)

*Sprekers:* **Kattrin Jadin, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over

du double pécule de vacances sur le calcul du travail autorisé après la mise à la retraite" (n° 11043)

*Orateurs:* **Sonja Becq, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la déclaration à l'ONP de la perception d'une pension dans le cadre d'un autre régime" (n° 11044)

*Orateurs:* **Sonja Becq, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les pensions minimums garanties" (n° 11061)

*Orateurs:* **Sonja Becq, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le renforcement des conditions d'obtention de la garantie de revenus aux personnes âgées" (n° 11069)

*Orateurs:* **Karolien Grosemans, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la GRAPA et la prise en compte d'une rente de l'État allemand pour une victime de guerre" (n° 11113)

*Orateurs:* **Zoé Genot, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de Mme Marie-Claire Lambert au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'interprétation de la loi du 24 octobre 2011 sur le financement des pensions des agents des administrations provinciales et locales en ce qui concerne l'annulation des droits de l'affilié nommé à titre définitif aux réserves et prestations acquises dans le cadre d'un second pilier de pension" (n° 11271)

*Orateurs:* **Marie-Claire Lambert, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les pensions des mineurs" (n° 11322)

*Orateurs:* **Karolien Grosemans, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre des Pensions, **collaborateur du**

"het effect van dubbel vakantiegeld voor de berekening van de toegelaten arbeid na pensioen" (nr. 11043)

*Sprekers:* **Sonja Becq, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de melding van pensioen in een ander stelsel aan de RVP" (nr. 11044)

*Sprekers:* **Sonja Becq, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de gewaarborgde minimumpensioenen" (nr. 11061)

*Sprekers:* **Sonja Becq, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de aangekondigde verstrenging van de inkomensgarantie voor ouderen" (nr. 11069)

*Sprekers:* **Karolien Grosemans, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het in aanmerking nemen van een rente voor oorlogsslachtoffers van de Duitse Staat bij de berekening van de IGO" (nr. 11113)

*Sprekers:* **Zoé Genot, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van mevrouw Marie-Claire Lambert aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de interpretatie van de wet van 24 oktober 2011 betreffende de financiering van de pensioenen van de personeelsleden van de provinciale en lokale besturen inzake de vervallenverklaring van de rechten van de vastbenoemde aangeslotene op de in het kader van een tweede pensioenpijler verworven reserves en prestaties" (nr. 11271)

*Sprekers:* **Marie-Claire Lambert, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de pensioenen van de mijnwerkers" (nr. 11322)

*Sprekers:* **Karolien Grosemans, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen, **medewerker van**

<b>ministre</b>		<b>de minister</b>	
Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la nomination d'un administrateur général de l'Office national des Pensions" (n° 11317) <i>Orateurs: Georges Gilkinet, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	25	Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de benoeming van een administrateur-generaal bij de Rijksdienst voor Pensioenen" (nr. 11317) <i>Sprekers: Georges Gilkinet, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	25
Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réforme des pensions pour les fonctionnaires contractuels" (n° 11336) <i>Orateurs: Karolien Grosemans, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	27	Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de pensioenhervorming voor de contractuele ambtenaren" (nr. 11336) <i>Sprekers: Karolien Grosemans, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	27
Question de Mme Nadia Sminate au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la suspension du paiement de la pension pendant la période d'incarcération de l'ayant droit" (n° 11337) <i>Orateurs: Nadia Sminate, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	28	Vraag van mevrouw Nadia Sminate aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de schorsing van de uitbetaling van het pensioen tijdens de periode dat de gerechtigde in de gevangenis verblijft" (nr. 11337) <i>Sprekers: Nadia Sminate, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	28



COMMISSION DES AFFAIRES  
SOCIALES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE  
ZAKEN

du

van

MERCREDI 2 MAI 2012

WOENSDAG 2 MEI 2012

Après-midi

Namiddag

Le développement des questions et interpellations commence à 15.19 heures. La réunion est présidée par M. Yvan Mayeur.

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 15.19 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Yvan Mayeur.

Le **président**: Les questions nos 9937 et 10338 de M. Thiéry sont transformées en questions écrites.

**01** Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les méthodes discriminatoires au Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR)" (n° 10876)

**01** Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de discriminerende praktijken van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding (CGKR)" (nr. 10876)

**01.01** Zoé Genot (Ecolo-Groen): Monsieur le président, comme je l'ai dit en commission de la Santé publique, il faudrait vraiment que l'on arrive à se mettre d'accord sur la division du travail parce qu'il y avait une question sur le Centre pour l'égalité des chances en commission de la Santé publique et ma question sur le Centre pour l'égalité des chances se retrouve ici. J'ai posé une question sur les Assises de l'interculturalité en commission de la Santé publique, ensuite, je dois courir ici.

**01.01** Zoé Genot (Ecolo-Groen): Er is nood aan meer duidelijkheid over de verdeling van het werk over de diverse commissies. Er was een vraag over het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding in de commissie voor de Volksgezondheid en mijn vraag over het CGKR moet ik in deze commissie stellen.

Le **président**: Ce n'est pas une erreur, c'est la répartition actuelle des matières dans les commissions qui n'est pas bonne.

**01.02** Joëlle Milquet, ministre: C'est absurde!

Le **président**: Mais elle est conforme au Règlement actuel. Je voudrais changer ce Règlement. Donc, j'ai déjà dit, par exemple - je vais faire une suggestion pour que vous compreniez -, qu'il ne me paraît pas inopportun qu'emploi et intégration sociale relèvent de la même commission. On demande de plus en plus aux CPAS de faire de l'activation, de s'occuper de l'article 60, etc.; cela pourrait aller avec l'emploi.

De **voorzitter**: Er is een probleem met de huidige verdeling van de materies over de commissies, maar ze strookt met het huidige Reglement. We zouden een andere verdeling kunnen uitwerken.

Il ne me paraît pas absurde non plus que la matière relative aux hôpitaux soit avec la sécurité sociale. C'est le financement et l'organisation. On pourrait donc réaliser une autre répartition et avoir un autre intitulé des commissions. Il faut se mettre d'accord.

**01.03** Joëlle Milquet, ministre: Je le pense aussi.

**01.03** Minister Joëlle Milquet:

Inderdaad.

**01.04 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Sachez que vous avez notre soutien pour avancer dans cette direction-là!

Le **président**: C'est ce que tout le monde dit dans cette commission et quand je vais en Conférence des présidents, il y a alors des membres de l'autre commission, des même groupes, qui disent qu'ils ne sont pas d'accord.

**01.05 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): En tout cas, en ce qui concerne l'égalité des chances, personne ne comprenait pourquoi il y a une question au sujet du Centre là-bas et une question sur le Centre ici!

Le **président**: Je suis d'accord.

**01.06 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, je lis dans *Le Vif* du 23 mars dernier que, le 12 mars, l'organisme public a licencié les plus anciens employés de son service formation, âgés de 50 à 60 ans, tandis qu'une quatrième collaboratrice est recasée au service des ressources humaines. Motif du licenciement: les trois collaborateurs ne cadreraient plus avec la nouvelle orientation et le nouveau fonctionnement du service formation. Les syndicats s'inquiètent de la violence de ces licenciements; les travailleurs licenciés auraient eu dix minutes pour quitter les lieux sous escorte.

Il n'y a pas que *Le Vif* qui s'inquiète puisque la presse néerlandophone parle également des méthodes musclées de licenciement dans *De Standaard* et *De Gazet van Antwerpen*. Il semblerait que ces licenciements font suite à de nombreux renvois; près de dix personnes licenciées ces cinq dernières années au Centre pour l'égalité des chances!

Madame la ministre, ne pensez-vous pas qu'il y a un problème d'organisation et de gestion du personnel au Centre pour l'égalité des chances? Un audit a-t-il été réalisé ces deux dernières années? En licenciant des personnes sur-le-champ, sans qu'il y ait eu faute grave, et en ciblant les plus âgés, le Centre n'est-il pas suspect de discrimination sur base de l'âge? Que pensez-vous de la manière musclée avec laquelle le Centre a licencié les trois personnes en mars dernier, à savoir qu'elles ont eu dix minutes pour quitter les lieux du travail, sous escorte? Avez-vous réagi auprès de la direction du Centre suite à ce licenciement?

Lorsque l'on est, comme moi, attachée au Centre et à ses missions, il nous importe que celui-ci puisse se targuer d'un fonctionnement exemplaire et particulièrement au niveau des discriminations.

**01.04 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Wij steunen u daarin.

De **voorzitter**: In deze commissie is iedereen het daarover eens, maar in de Conferentie van voorzitters verzetten leden van de andere commissie, die dezelfde fracties vertegenwoordigen, zich daartegen.

**01.05 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Dat kan wel zijn, maar wat de gelijke kansen betreft, begreep niemand waarom er in die commissie een vraag over het CGKR werd gesteld en hier een andere!

De **voorzitter**: U heeft gelijk.

**01.06 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): In *Le Vif* van 23 maart jongstleden staat te lezen dat het CGKR de oudste bedienden van zijn vormingsdienst heeft ontslagen en dat een vierde medewerkster naar de dienst Personeelszaken is moeten verkassen. De reden van het ontslag is dat de drie medewerkers niet langer in de nieuwe oriëntatie en werking van de vormingsdienst zouden passen. De vakbonden zijn verontwaardigd over de brute manier waarop de betrokkenen aan de deur werden gezet. Blijkbaar regent het al een hele tijd ontslagen bij het CGKR.

Vindt u niet dat de organisatie en het personeelsmanagement bij het CGKR mank lopen? Werd er de afgelopen twee jaar een audit georganiseerd? Maakt het CGKR zich niet schuldig aan leeftijdsdiscriminatie doordat het zijn oudste medewerkers ontslaat, zonder dat er bovendien sprake is van dringende redenen? Wat vindt u van de gespierde methodes die in maart jongstleden door het CGKR werden toegepast en waarbij de betrokkenen slechts tien minuten kregen om het gebouw te verlaten, onder begeleiding nog wel? Heeft u bij



de directie van het CGKR op die ontslagen gereageerd?

We vinden het belangrijk dat het CGKR een voorbeeldfunctie kan vervullen.

**01.07 Joëlle Milquet**, ministre: Monsieur le président, le problème - ou la qualité, selon les cas - du Centre est qu'il est totalement indépendant et qu'il est géré par un conseil d'administration. Les décisions ont été prises et avalisées par ce dernier. Mon chef de cabinet et moi-même avons demandé toutes les explications nécessaires. On nous a répondu que ce n'était pas notre affaire, mais celle du conseil d'administration, puisque le centre est indépendant. C'est vrai pour le meilleur et pour le pire.

Je ne peux pas vous donner d'autres éléments, sinon pour vous informer qu'on n'a pas recouru à des méthodes musclées et que l'âge n'a pas été ciblé – même si ce sont majoritairement des personnes âgées qui, *in fine*, étaient concernées. Cette situation ressortit plutôt à des questions de compétence et de fonctionnement. Mais je ne suis pas un organe de tutelle, qu'il s'agisse de la gestion ou des propos des directeurs. Je ne dispose pas d'autre administration relative à l'égalité des chances, ce qui pose un problème.

Ces questions devront être réglées par la réforme du Centre pour l'égalité des chances, lequel deviendra un centre interfédéral.

**01.08 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Quand des travailleurs de soixante ans doivent recourir à de l'*outplacement*, on se demande quand même de qui on se moque. Normalement, quand quelqu'un est discriminé, il peut se rendre au Centre pour l'égalité des chances pour y être soutenu. Or, en l'occurrence, ces personnes s'estiment discriminées et ne peuvent être épaulées par le Centre. Donc, de fait, elles le sont doublement.

**01.09 Joëlle Milquet**, ministre: Maintenant, si quelqu'un dépose plainte, il peut le faire auprès des syndicats et en se référant au droit du travail. Mais je reste impuissante quant à ce problème.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

Le **président**: En l'absence de Mme Demir, sa question n° 10537 est reportée.

**01.07 Minister Joëlle Milquet**: Het Centrum is volledig onafhankelijk en wordt beheerd door een raad van bestuur die deze beslissingen heeft genomen. Mijn kabinetschef en ikzelf hebben de nodige toelichtingen gevraagd. Men heeft ons geantwoord dat dit onze zaken niet waren.

Men is niet brutaal tewerkgegaan en men heeft de oudste werknemers niet geviseerd. Het ging eerder om competentie en het al dan niet functioneren in de dienst.

Het Centrum staat evenwel niet onder mijn voogdij. Ik heb geen andere administratie die zich bezighoudt met gelijke kansen, wat een probleem vormt. Die kwesties zullen we aanpakken in het kader van de hervorming van het Centrum voor gelijkheid van kansen, dat een interfederaal centrum zal worden.

**01.08 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Als iemand gediscrimineerd wordt, kan hij zich normaal gesproken tot het Centrum voor gelijkheid van kansen wenden. In dit geval voelen de werknemers van 60 jaar zich gediscrimineerd en kunnen ze niet op de steun van het Centrum rekenen. Ze worden dus tweemaal gediscrimineerd.

**01.09 Minister Joëlle Milquet**: Ze zouden een klacht kunnen indienen bij de vakbonden. Maar in dit geval sta ik machteloos.

De **voorzitter**: Mevrouw Demir is er niet, haar vraag nr. 10537 wordt uitgesteld.

*Le développement des questions et interpellations est suspendu de 15.22 heures à 16.18 heures.  
De behandeling van de vragen en interpellaties wordt geschorst van 15.22 uur tot 16.18 uur.*

**02** **Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de pensioenopbouw voor vastbenoemde ambtenaren die vanaf 55 jaar voor een deeltijdse arbeid kiezen" (nr. 10643)**

**02** **Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la constitution d'une retraite pour les agents statutaires qui optent pour un emploi partiel à l'âge de 55 ans" (n° 10643)**

**02.01** **Karolien Grosemans (N-VA):** Mijnheer de minister, op de Ministerraad van 23 maart werd, in uitvoering van het regeerakkoord, overeenstemming bereikt over de deeltijdse arbeid bij de federale overheid. Er werd gezocht naar een evenwicht tussen de betaalbaarheid van het systeem en een modern personeelsbeleid.

Kunt u toelichting geven bij de verschillende pistes die op tafel liggen? Welke piste heeft het uiteindelijk gehaald inzake de pensioenopbouw voor vastbenoemde ambtenaren die vanaf de leeftijd van 55 jaar een beroep wensen te doen op de vierdagenwerkweek of op halftijdse arbeid? Alvast bedankt voor uw antwoord.

**02.01** **Karolien Grosemans (N-VA):** Lors du Conseil des ministres du 23 mars, un accord ayant trait au travail à temps partiel dans la fonction publique fédérale a été conclu. Cet accord réalise un équilibre entre la payabilité du système et une politique moderne en matière de personnel.

Quelle piste de réflexion l'a finalement emporté en ce qui concerne la constitution d'une retraite pour les agents statutaires qui optent pour un emploi partiel à l'âge de 55 ans?

**02.02** **Minister Vincent Van Quickenborne:** Geachte collega, het is nog te vroeg om uitsluitel te geven over de pensioenopbouw, daar het overleg daarover nog plaatsvindt binnen het Comité A. Ik wil u wel al meegeven dat het de bedoeling is ambtenaren vanaf 55 jaar de mogelijkheid te bieden tot hun 65<sup>e</sup>, dus gedurende 10 jaar, prestaties aan 80 % te verrichten die als voltijdse dienst in aanmerking kunnen worden genomen, zowel voor de opening van het recht op pensioen als voor de berekening van het pensioen.

Dit zal kunnen door loopbaanonderbrekingen voor een vijfde van de tijd te nemen, of door gebruik te maken van het nieuwe stelsel van de vierdagenweek, dat in voorbereiding is.

Ook ambtenaren die na de leeftijd van 55 jaar minder dan 80 % willen werken, zouden dit binnen ruime grenzen moeten kunnen doen zonder negatieve gevolgen voor hun pensioen.

Voor een halftijdse loopbaanonderbreking of voor een halftijdse vervroegde uittreding wordt gedacht aan een bijkomende periode van 7 jaar waarin deze afwezigheid aanneembaar kan zijn voor het pensioen. Deze periode zou nog kunnen worden verlengd naarmate de restprestaties belangrijker zijn, bijvoorbeeld in het geval van een loopbaanonderbreking voor een derde of een vierde van de arbeidstijd.

Zodra de teksten beschikbaar zijn, zal ik ze vanzelfsprekend aan het Parlement voorleggen.

**02.02** **Vincent Van Quickenborne, ministre:** Il est trop tôt pour se prononcer définitivement concernant la constitution de pension, étant donné que la concertation sur ce point est toujours en cours au Comité A. Le but est, en tout état de cause, d'offrir aux fonctionnaires la possibilité d'effectuer à partir de 55 ans des prestations à 4/5èmes qui entrent en ligne de compte comme du travail à temps plein pour leur pension. De même, pour les personnes souhaitant travailler encore moins que 80 %, les conséquences de ce choix pour leur pension devraient être réduites au minimum.

Pour une interruption de carrière à mi-temps ou pour un départ anticipé à mi-temps, l'on songe à une période complémentaire de sept ans pendant laquelle cette absence pourrait être prise en compte pour la pension.

Je soumettrai évidemment les

textes au Parlement dès qu'ils seront disponibles.

**02.03 Karolien Grosemans** (N-VA): Mijnheer de minister, dank u voor uw antwoord. Ik zal dit verder opvolgen tot de knoop definitief is doorgehakt.

**02.03 Karolien Grosemans** (N-VA): Nous attendons ces textes avec impatience.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

### **03 Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Sonja Becq** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de gelijkstelling van de vierde maand ouderschapsverlof voor het pensioen" (nr. 10668)

- mevrouw **Miranda Van Eetvelde** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de invloed van het uitgebreide ouderschapsverlof op de pensioenen" (nr. 10689)

### **03 Questions jointes de**

- Mme **Sonja Becq** au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'assimilation du quatrième mois de congé parental pour le calcul de la pension" (n° 10668)

- Mme **Miranda Van Eetvelde** au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'influence de l'extension du congé parental sur les pensions" (n° 10689)

**03.01 Sonja Becq** (CD&V): We zijn allemaal heel blij dat in de verlenging van het ouderschapsverlof is voorzien en dat ouders van een vierde maand ouderschapsverlof zullen kunnen genieten.

**03.01 Sonja Becq** (CD&V): Nous nous réjouissons toutes et tous de la prolongation du congé parental.

Telt die maand extra ook mee voor het pensioen?

Cette mesure s'appliquera-t-elle également aux enfants nés avant le 8 mars? Le mois de mars sera-t-il comptabilisé en plus pour la pension? Seul le congé parental payé est comptabilisé en vue de la constitution de la pension. Donc, si les personnes concernées bénéficient d'un mois non payé supplémentaire, pourront-elles régulariser leur situation par le biais d'un versement volontaire de cotisations?

Telt die maand extra mee voor diegenen wier kind is geboren na 8 maart, de datum vanaf wanneer het effectief betaald wordt?

Telt die maand extra ook mee voor diegenen wier kind is geboren vóór 8 maart? In dat laatste geval kan men ook een maand krijgen, maar die wordt niet betaald. In de algemene regelgeving is bepaald dat het moet gaan om een betaald ouderschapsverlof om mee te kunnen tellen in de pensioenrechten.

Als het antwoord neen is, kan een regularisatie dan via een vrijwillige bijdragebetaling?

**03.02 Miranda Van Eetvelde** (N-VA): Mijn vraag gaat over de uitbreiding van het ouderschapsverlof en de effecten daarvan op het pensioen. Ik sluit mij aan bij de vragen van mevrouw Becq.

**03.02 Miranda Van Eetvelde** (N-VA): Je me rallie aux questions posées par Mme Becq.

Wat is de invloed van de aangepaste regeling inzake ouderschapsverlof op de opbouw van de pensioenrechten, zowel voor de betaalde als de onbetaalde vorm?

L'extension du congé parental requiert-elle une adaptation de la législation sur les pensions? Ne sous-estime-t-on pas l'impact budgétaire de la mesure?

Zullen de volledige vier maanden integraal in de pensioenopbouw worden meegerekend?

Vereist de uitbreiding van het ouderschapsverlof een aanpassing van de pensioenwetgeving? Zo ja, in welke zin?

Hoe schat u de budgettaire impact hiervan in?

**03.03 Minister Vincent Van Quickenborne**: In uitvoering van het regeerakkoord heeft de Ministerraad beslist om die richtlijn om te zetten. Op dit ogenblik is er nog niet in een gelijkstelling voorzien,

**03.03 Vincent Van Quickenborne**, ministre: Il n'y a actuellement encore aucune

maar het regeerakkoord bepaalt op pagina 98 dat "parallel met de omzetting de regering in overleg met de sociale partners zal nagaan hoe op termijn de stelsels van tijdskrediet, loopbaanonderbreking en andere thematische verlopen in een individuele loopbaanrekening kunnen worden geïntegreerd".

De studie is in voorbereiding bij de FOD Sociale Zekerheid en zal als basis dienen voor de uitvoering van deze passage in het regeerakkoord.

Een eventuele gelijkstelling van de vierde maand ouderschapsverlof, die mij logisch lijkt, zal in het kader van deze oefening worden onderzocht.

Het is uiteraard nog te vroeg om het over de budgettaire impact te hebben.

assimilation mais l'accord de gouvernement prévoit que l'on vérifiera comment les régimes de crédit-temps, d'interruption de carrière et autres congés thématiques pourront être intégrés dans un compte-carrière individuel. L'étude est en cours au sein du SPF Sécurité sociale et servira de base à la mise en œuvre de ce passage de l'accord de gouvernement. Une assimilation éventuelle du quatrième mois de congé parental, qui me semblerait logique, sera examinée dans le cadre de cet exercice de réflexion. Il est évidemment trop tôt pour connaître l'impact budgétaire d'une telle mesure.

**03.04 Sonja Becq (CD&V):** Mijnheer de minister, ik heb deze vraag gesteld om de mensen gerust te stellen. Het stelt mij niet gerust, tenzij als het gaat over de uitvoering van het regeerakkoord. Op dit moment is nog niet in de gelijkstelling voorzien.

**03.04 Sonja Becq (CD&V):** Quand les personnes concernées verront-elles clair et seront-elles rassurées?

Welke timing volgt u om effectief duidelijkheid te schenken?

**03.05 Miranda Van Eetvelde (N-VA):** Die onduidelijkheid over de gelijkstelling verontrust mij ook. Wat is de timing?

**03.05 Miranda Van Eetvelde (N-VA):** Cette imprécision quant à l'assimilation m'inquiète également. Quel sera le calendrier?

In tijden van besparingen zou ik denken dat men de oefening op voorhand maakt. Ik kijk uit naar de budgettaire impact.

**03.06 Minister Vincent Van Quickenborne:** Uiteraard is die timing vrij strak. Het eerste deel van die studie zou tegen de zomer klaar zijn. Die oefening wordt normaliter in het najaar afgerond, zodat de mensen zekerheid krijgen.

**03.06 Vincent Van Quickenborne, ministre:** Le premier volet de l'étude devrait être prêt d'ici à l'été. À l'automne, l'étude sera finalisée pour que les citoyens puissent être informés clairement.

Het lijkt mij logisch dat de vierde maand meetelt voor gelijkstelling. In het regeerakkoord en bij de hervorming van de pensioenen hebben wij gezegd niet aan de drie maanden te zullen raken. Het lijkt mij dan ook logisch dat ook niet aan de vierde maand zal worden geraakt. Tegelijk voeren wij het regeerakkoord uit. Dat zullen wij zo snel mogelijk doen.

Il me semblerait en tout cas logique que le quatrième mois soit pris en compte pour la carrière.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**04 Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de uitbetaling van overlevings- en rustpensioenen" (nr. 10669)**

**04 Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le paiement des pensions de survie et de retraite" (n° 10669)**

**04.01 Sonja Becq (CD&V):** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, dit is een opvolgingsvraag. Ik heb u een tijdje geleden ondervraagd over de overlevingspensioenen en over het feit dat het lang duurde vooraleer deze werden uitbetaald.

**04.01 Sonja Becq (CD&V):** Le ministre a annoncé, il y a quelque temps déjà, qu'il prendrait des mesures tendant à l'accélération

U hebt toen gezegd dat dit klopte, maar dat u een aantal maatregelen zou nemen om ervoor te zorgen dat de termijnen zouden worden ingekort. Dit zou op korte termijn gebeuren.

Intussen werd ik ervan op de hoogte gebracht dat mensen nog twee tot drie maanden moeten wachten vooraleer zij een bericht krijgen over dat overlevingspensioen en zij iets krijgen. Ik hoef u niet te zeggen dat het om mensen gaat die vaak op het randje van de armoede balanceren.

Mijnheer de minister, ik heb de volgende vragen. Is die wachttijdenproblematiek volgens u of uw diensten nu van de baan? Voor hoeveel personen werden er voorschotten uitbetaald en hoeveel bedragen deze voorschotten? Welke stappen hebt u gezet in het raam van de vereenvoudiging op reglementair en administratief vlak?

Ik verwijs naar het jaarverslag van 2010 van de ombudsdienst waarin stond dat er ongeveer twee maanden verstrijkt tussen de aanvraag en de uiteindelijke uitbetaling van een overlevingspensioen. Ik denk dat er een duidelijk verschil is met de realiteit, waar het soms vijf tot zes maanden duurt.

**04.02** Minister **Vincent Van Quickenborne**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Becq, in uw schriftelijke vraag maakt u gewag van vijf tot zes maanden achterstand. Dat is in de slechtste gevallen niet zo geweest. Het ging om maximum drie tot vier maanden. Een dergelijke achterstand is echter niet aanvaardbaar.

De achterstand was te wijten aan een samenloop van verschillende oorzaken. Ik herhaal ze nog even. Ten eerste was er de invoering van het betaalsysteem Thesios, dat een aantal kinderziekten kende, en de vorming en opleiding van het personeel.

Ten tweede was er een aanzienlijke en onvoorziene stijging van het aantal overlijdens. Dat was moeilijk te verklaren, maar wij vinden het wel terug in de cijfers. Die stijging van toen heeft zich nu gestabiliseerd.

Ten derde waren er op dat ogenblik tal van ziektes en afwezigheden op de betrokken dienst.

Ten vierde, zoals ik daarnet al heb gezegd aan mevrouw Genot, werd men overstelpt met vragen over de pensioenhervorming.

Sinds januari 2012 is de RVP erin geslaagd om door het nemen van structurele maatregelen het probleem op te lossen en wordt 98 % van de beslissingen opnieuw genomen binnen een termijn van 21 dagen.

Het probleem is nu onder controle. Er zijn 7 778 voorschotten uitbetaald waarvan 7 005 klassieke en 773 forfaitaire voorschotten. Wij gaan in juli over op een systeem van autopension. Misschien kan mijn medewerker dit uitleggen.

**04.03** **Medewerker van de minister**: In het raam van de perikelen die wij hebben gekend, hebben we onderzocht of het mogelijk is om de overlevingspensioenen, op basis van een reeds ingegane rust, nog veel meer te automatiseren dan vandaag reeds het geval is. Wij

du paiement de la pension de survie. Selon le rapport annuel 2010 du service de médiation, le temps d'attente est de deux mois mais, dans la réalité, les ayants droit doivent parfois attendre cinq à six mois.

Le problème pourra-t-il être résolu? Combien d'ayants droit ont touché des avances? Dans quel sens la procédure sera-t-elle simplifiée?

**04.02** **Vincent Van Quickenborne**, ministre: Le temps d'attente normal était de quatre mois mais même cet arriéré-là est inacceptable. Plusieurs facteurs en constituaient la cause: les premiers balbutiements du nouveau système de paiement, l'augmentation du nombre de décès, absences et maladies du personnel et nombreuses questions concernant la réforme des pensions.

Depuis janvier 2012, l'Office national des Pensions a apporté une solution structurelle au problème: 98 % des décisions sont à nouveau prises dans un délai de 21 jours.

Nous avons procédé au paiement de 7 778 avances: 7 005 classiques et 773 forfaitaires. Mon collaborateur vous donnera plus d'explication à propos du système d'autopension.

**04.03** **Collaborateur du ministre**: Un projet structurel devrait permettre, d'ici à septembre, d'automatiser encore plus de

hebben een project uitgewerkt. Wij zullen zeker landen in september, of misschien nog juist voor de vakantie, met een programma waardoor nog heel wat meer dossiers onmiddellijk kunnen worden omgezet naar een overlevingspensioen. Hierdoor zal de massa die manueel moet worden behandeld verkleinen, zodat wij in de toekomst minder problemen zouden moeten hebben bij een stijging van het aantal dossiers.

dossiers qui ne devront donc plus être traités manuellement. L'augmentation du nombre de dossiers n'entraînera donc pas les mêmes problèmes qu'aujourd'hui.

**04.04** Minister **Vincent Van Quickenborne**: Wij hebben dus geleerd uit deze moeilijkere periode om het structureel te verbeteren.

**04.05** **Sonja Becq** (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik meen dat dit goed nieuws is. Dat de wachttijd fel werd verkort ten aanzien van de verhalen die ik te horen kreeg, vind ik een belangrijk punt. Als de procedure nog verder wordt geautomatiseerd, is dat goed nieuws voor de betrokkenen, die toch al te maken krijgen met heel veel verdriet en zich ongerust maken over hun inkomen.

**04.05** **Sonja Becq** (CD&V): Toutes ces bonnes nouvelles me réjouissent.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

*Présidente: Karolien Grosemans  
Voorzitter: Karolien Grosemans*

**05** **Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de pensioenleeftijd voor ambtenaren" (nr. 10985)**

**05** **Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'âge de la retraite des fonctionnaires" (n° 10985)**

**05.01** **Sonja Becq** (CD&V): Mijn vraag dateert van vóór de Ministerraad, want ik heb begrepen dat er vrijdag jongstleden een beslissing is genomen. Daarbij is voorzien in een regeling voor vijfenzestigplussers. Wie maakt daar nu al gebruik van en bij welke diensten werken zij? Men zegt nogal eens gemakkelijk dat vooral mensen in hogere functies de vraag stellen of toelating krijgen om langer te mogen werken. Hoeveel ambtenaren hebben een loopbaan van meer dan 45 jaar? Ik vermoed immers dat er een verschillende behandeling is wanneer men al dan niet een volledige loopbaan van 45 jaar heeft. Hebt u er een idee van wat de kostprijs zou kunnen zijn? Zullen ambtenaren na hun vijfenzestigste desgevallend nog extra pensioen kunnen opbouwen?

**05.01** **Sonja Becq** (CD&V): Le Conseil des ministres a pris une décision concernant les fonctionnaires de 65 ans qui souhaitent poursuivre leur activité professionnelle.

Qui a déjà recours à cette disposition? Cette mesure concerne-t-elle les fonctions supérieures uniquement? Combien de fonctionnaires peuvent se targuer d'une carrière de plus de 45 ans? Passé leur 65<sup>e</sup> anniversaire, les fonctionnaires pourront-ils accumuler un supplément de pension? Quelles sont les implications budgétaires de toutes ces mesures?

**05.02** Minister **Vincent Van Quickenborne**: Ten eerste, wij hebben de cijfers gecheckt via de multifunctionele aangifte DMFA in Capelo, de databank bij PDOS. Dit bewijst dat wij daar al veel mee kunnen doen. In het vierde kwartaal van 2011 waren 3 096 vastbenoemde personeelsleden ouder dan 65 jaar nog tewerkgesteld in de overheidssector. Zij zijn verspreid over 574 werkgevers uit de overheidssector.

**05.02** **Vincent Van Quickenborne**, ministre: Fin 2011, la fonction publique comptait 3 096 membres du personnel nommés de plus de 65 ans, répartis entre 574 employeurs. Pour l'heure, il

Wij kunnen nog niet afleiden welke functie die mensen allemaal precies bekleden. Duidelijk is wel dat een groot aantal van hen werkt bij de FOD Justitie. Dat kan worden verklaard door de magistratuur en de bedienaars van de erkende erediensten. U weet dat de leeftijden voor de magistraten zijn vastgelegd op 67 of 70 jaar voor de hoogste rechtscolleges. Voor de erediensten bestaat er zelfs geen leeftijdsgrens. Het grootste deel behoort dus tot Justitie.

Ten tweede, er zijn 2 121 ambtenaren met een pensioenberekening van meer dan 45 jaar.

Ten derde, de maatregel creëert niet noodzakelijk kosten en kan zelfs besparend werken. Het kan goedkoper zijn een presterende ambtenaar 100 % van zijn wedde te betalen dan een gepensioneerde ambtenaar die geen prestaties meer levert aan 75 % pensioen te betalen.

Bovendien zijn er terugverdieneffecten door het langer betalen van fiscale en sociale bijdragen.

Het maken van een budgettaire raming is nu nog moeilijk omdat er nog te veel onbekende factoren zijn, zoals de mate van gedragswijziging die kan worden gerealiseerd en de gewenste evolutie van de personeelsaantallen.

Ten vierde, volgens het ontwerp van KB, dat werd goedgekeurd op de Ministerraad van vorige week vrijdag, zal men een aanvraag kunnen indienen om een ambt voort te zetten, gedurende een telkens te hernieuwen periode van maximum 1 jaar. Aangezien zij de hoedanigheid behouden van een vastbenoemd personeelslid, zal de gepresteerde diensttijd na de leeftijd van 65 jaar uiteraard ook in aanmerking worden genomen voor het recht op en de berekening van het pensioen van de overheidssector.

*Président: Yvan Mayeur.*

*Voorzitter: Yvan Mayeur.*

**05.03 Medewerker van de minister:** Dus eigenlijk tot de drie vierden. (...)

**05.04 Sonja Becq (CD&V):** Uiteraard, tot zij een volledige loopbaan hebben behaald in het systeem waarin zij zijn aangesteld.

**05.05 Minister Vincent Van Quickenborne:** Ja.

**05.06 Sonja Becq (CD&V):** Mijnheer de minister, ik wil een bezorgdheid met u delen. Als ambtenaren de toelating krijgen om na hun 65<sup>e</sup> te werken, moeten wij volgens mij wel zoeken naar goede criteria die voor iedereen ongeveer gelijk zijn. Het mag niet zo zijn dat men naargelang van de situatie, het stelsel of het niveau waarin men werkt al dan niet de toelating krijgt om te blijven werken. Het gelijkheidsbeginsel moet volgens mij sterk in het oog worden gehouden.

est impossible de préciser quelle fonction ces personnes exercent exactement. Beaucoup sont employés au SPF Justice: magistrats, ministres du culte.

En tout, 2 121 fonctionnaires peuvent prétendre à une pension calculée sur une carrière de 45 ans.

Cette mesure n'est pas nécessairement coûteuse, elle peut même générer des économies. Il est moins cher de payer un salaire complet à un fonctionnaire qui travaille que de verser 75 % de pension à un fonctionnaire retraité. D'autre part, le fait de payer plus longtemps les cotisations fiscales et sociales peut produire des effets de retour. Une estimation budgétaire s'avère difficile vu les trop nombreux facteurs encore inconnus, tels que le changement de comportement et l'évolution des effectifs.

Selon le projet d'arrêté royal que vient d'adopter le Conseil des ministres, une demande de prolongation de l'exercice de sa fonction pourra être introduite pour une durée maximale d'un an, renouvelable. Les agents conserveront leur statut et les prestations effectuées après l'âge de 65 ans seront prises en considération pour le calcul de la pension.

**05.06 Sonja Becq (CD&V):** Jusqu'à ce qu'ils aient atteint une carrière complète.

Si les fonctionnaires peuvent profiter de cette mesure, il faut veiller à ce que toutes les catégories bénéficient des mêmes opportunités.

**05.07** Minister **Vincent Van Quickenborne**: Ambtenarenzaken zal de procedure verder uitwerken. Het is inderdaad de bedoeling dat de criteria, die de werkgever gebruikt om zijn toestemming te verlenen, objectief zijn en niet *à la tête du client*.

**05.07** **Vincent Van Quickenborne**, ministre: Le SPF Fonction publique se charge de parachever la procédure. Le but consiste effectivement à garantir l'objectivité des critères appliqués par l'employeur pour accorder son autorisation.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**06** **Question de Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réforme du financement des pensions des agents nommés des administrations provinciales et locales" (n° 11027)**

**06** **Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de hervorming van de financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en lokale besturen" (nr. 11027)**

**06.01** **Kattrin Jadin** (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, suite à la loi du 24 octobre 2011 portant sur le régime de financement des pensions des administrations locales, les recettes et les charges du fonds de pension solidarisé de l'ONSSAPL ont été rééquilibrées en raison des menaces pesant sur ce fonds qui risquait de ne plus être suffisamment alimenté.

Pour atteindre l'équilibre financier, deux principes ont été combinés: la solidarité, via une majoration des cotisations, et la responsabilisation individuelle, via une cotisation de responsabilisation pour les organismes qui ne cotisent pas assez pour couvrir leur charge de pension.

Cependant, il apparaît que ce mécanisme est anormalement pénalisant pour certaines catégories d'entités, singulièrement pour les structures de développement économique qui n'emploient plus que très peu de personnel statutaire et ce, tant au Nord qu'au Sud du pays.

Monsieur le ministre, êtes-vous informé de cette problématique?

Les entités dont il est question jouent un rôle crucial pour le développement de l'économie locale – par exemple, la SPI+ dans ma région –, rôle qui risque d'être entravé par les effets négatifs du nouveau mécanisme mis en place. Des mesures correctrices à leur égard sont-elles envisagées ou envisageables?

Afin d'éviter un recours qui mettrait en péril l'ensemble du système, ne conviendrait-il pas d'être proactif et d'apporter dès à présent les amendements nécessaires en concertation avec les organismes concernés?

**06.01** **Kattrin Jadin** (MR): De wet van 24 oktober 2011 met betrekking tot het financieringsstelsel voor de pensioenen van de plaatselijke besturen heeft ervoor gezorgd dat de ontvangsten en lasten van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO opnieuw in evenwicht zijn. Daartoe werd solidariteit – via een verhoging van de bijdragen – gecombineerd met de individuele responsabilisering van de instellingen die niet genoeg bijdragen om hun pensioenlast te dekken.

Dat mechanisme is echter zeer nadelig voor bepaalde categorieën van besturen, zoals de diensten voor economische ontwikkeling, die maar heel weinig vastbenoemde personeelsleden meer in dienst hebben. Bent u daarvan op de hoogte?

Wordt er gedacht aan correctiemaatregelen? Zou er in overleg met de betrokken instellingen niet gezorgd moeten worden voor de nodige bijstellingen, om een beroepsprocedure te voorkomen die het systeem in gevaar zou brengen?

**06.02** **Vincent Van Quickenborne**, ministre: Monsieur le président, chère collègue, la problématique des administrations locales qui

**06.02** **Minister Vincent Van Quickenborne**: De problematiek



n'occupent plus que très peu d'agents nommés est bien connue, d'autant plus qu'elle constitue le *ratio legis* de la loi du 24 octobre 2011. En effet, la réforme du régime de financement des pensions dans le secteur provincial et local a été rendue nécessaire par le fait que certaines administrations participant au régime de pension solidarisé de l'ONSSAPL ont un taux propre de pension qui dépasse très largement le taux de cotisation du régime solidarisé auquel elles sont affiliées.

Il est donc incontestable qu'une administration qui dispose d'une masse salariale faible pour ses agents nommés en combinaison avec une charge de pensions élevée apporte moins à la solidarité que ce que celle-ci ne supporte pour elle. Cette administration fait donc porter, parfois depuis de nombreuses années, par les autres participants à la solidarité une charge qui ne leur est pas imputable.

Tout en réaffirmant que la solidarité reste la valeur centrale du système, le législateur a estimé qu'il est juste de demander à cette minorité une participation supplémentaire en proportion avec la charge que la solidarité supporte pour elle. Les organismes visés par la question font partie de cette dernière catégorie minoritaire ayant justifié la mise en place du nouveau mécanisme de financement pérenne des pensions dans le secteur provincial et local.

La notion de structure de développement économique ne permet pas d'identifier une catégorie bien précise d'administrations qui, pour des raisons objectives, nécessiteraient un traitement différent en regard de la loi du 24 octobre. Les entités dont il est question ont généralement pris la forme juridique d'une intercommunale. Par définition, toutes les intercommunales exercent des missions de service public, comme la gestion de déchets ménagers, la distribution d'eau potable ou l'épuration d'eaux usées, la gestion hospitalière, le développement économique, l'énergie.

Il est vrai que certains secteurs connaissent des difficultés financières plus que d'autres. Toutefois, des mesures correctrices, en fonction de la forme juridique ou du secteur d'activité, risqueraient de mettre en péril tout le nouveau mécanisme de financement des pensions des membres du personnel nommés à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale.

Le nouveau mécanisme de financement des pensions mis en place par ladite loi n'est discriminatoire à l'égard d'aucune catégorie de l'administration provinciale ou locale dans la mesure où, d'une part, l'objectif principal de la loi est d'assurer la viabilité du régime des pensions solidarisées; d'autre part, le législateur n'a créé aucune charge financière qui serait discriminatoire au détriment des administrations qui ne procèdent plus à des nominations à titre définitif puisque celles-ci ont librement choisi de ne plus procéder à ce genre de nominations, tout en sachant que le financement du régime solidarisé auquel elles ont librement choisi de s'affilier n'avait d'autre source de financement que les cotisations prélevées sur la masse salariale des travailleurs nommés à titre définitif en activité.

Toute modification législative tendant à créer des exceptions pour telle ou telle autre catégorie d'administrations, provinciales ou locales, en fonction du secteur d'activité, aboutirait à remettre en cause la raison d'être du nouveau mécanisme. Les mesures correctrices

van de lokale administraties die zeer weinig vastbenoemde personeelsleden in dienst hebben, is welbekend. De financiering van de pensioenen van de provinciale en plaatselijke besturen moest hervormd worden, want een aantal van die besturen had een eigen pensioenbijdragevoet die hoger was dan de bijdragevoet van het stelsel waarbij ze zijn aangesloten.

De notie economische ontwikkelingsstructuur laat niet toe de administraties die een andere aanpak zouden vereisen, te identificeren.

Een aantal sectoren ondervindt meer moeilijkheden dan andere, maar correctieve maatregelen treffen in functie van de rechtsvorm of van de bedrijfssector zou het financieringsmechanisme voor de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en lokale besturen en de lokale politiezones in gevaar brengen.

Het nieuwe mechanisme discrimineert geen enkele categorie van de administratie, want de wet strekt ertoe de leefbaarheid van het gesolidariseerde pensioenstelsel te garanderen; bovendien hebben de administraties die geen werknemers meer vast benoemen zelf voor dat beleid gekozen, goed wetende dat hun pensioenstelsel gefinancierd wordt door de bijdragen uit de loonmassa van de vastbenoemde werknemers.

Die wet werd met een ruime meerderheid goedgekeurd. Aan het aanbrengen van verbeteringen of wijzigingen kan pas worden gedacht nadat die wetgeving eerst enige tijd werd toegepast.

suggérées iraient à l'encontre de l'esprit de la loi.

En conclusion, il faut reconnaître que cette loi a été votée à une grande majorité au sein de ce parlement. Il convient à présent de se donner un peu de temps pour constater les résultats sur le terrain. Les questions de correction et d'adaptation de la loi devront être posées après une certaine période d'application de cette nouvelle réglementation.

**06.03 Kattrin Jadin (MR):** Monsieur le ministre, j'ai également voté pour cette réforme, mais je sais aussi dans quelles circonstances nous l'avons votée. Elle était nécessaire. Cela étant dit, on voit déjà certaines difficultés apparaître. Celles-ci sont réelles. Je connais très bien l'organisme auquel je faisais référence tout à l'heure. Selon moi, comme je l'ai indiqué dans ma question, nous ne sommes pas à l'abri de certains recours.

Monsieur le ministre, ne serait-il pas possible que les organismes concernés puissent au moins vous faire état de leurs problèmes qui, je le rappelle, sont conséquents?

**06.04 Vincent Van Quickenborne, ministre:** Bien évidemment!

**06.03 Kattrin Jadin (MR):** Ook ik keurde die hervorming goed, maar ik weet ook in welke omstandigheden. Nu al worden bepaalde problemen duidelijk en beroepsprocedures zijn niet uitgesloten. Mogen die instanties minstens hun – zoals ik al zei – grote problemen uiteenzetten?

**06.04 Minister Vincent Van Quickenborne:** Dat is geen probleem.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**07 Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het effect van dubbel vakantiegeld voor de berekening van de toegelaten arbeid na pensioen" (nr. 11043)**

**07 Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'incidence du double pécule de vacances sur le calcul du travail autorisé après la mise à la retraite" (n° 11043)**

**07.01 Sonja Becq (CD&V):** Mijnheer de minister, deze vraag is eigenlijk een vervolgvraag.

Het vakantiegeld wordt sinds kort in aanmerking genomen voor de berekening van het bedrag dat men na het pensioen mag bijverdienen. Vroeger werd dat ingebracht in het jaar waarop het vakantiegeld betrekking had en niet in het jaar waarin het werd uitbetaald. Dat was heel moeilijk voor de mensen omdat ze pas twee jaar later wisten dat ze te veel hadden verdiend.

Dat is rechtgetrokken door de berekening van het vakantiegeld in te brengen in het jaar waarin het wordt uitbetaald. Dat gebeurt ook, maar nu blijkt dat men het alleen heeft over het enkel vakantiegeld. De RVP neemt het dubbel vakantiegeld echter niet in aanmerking voor de vaststelling van de inkomsten. De PDOS doet dat wel.

Mijnheer de minister, u streeft naar de gelijkstelling van de verschillende pensioenen. Ik weet dat de PDOS op een wetgevend initiatief wacht. Als men de wet correct wil toepassen, moet er eerst een aanpassing van de wet komen.

Mijnheer de minister, bent u op de hoogte van deze verschillende behandelingen? Plant u een wetgevend initiatief om hieraan een einde te maken? Ik vermoed dat dit via een KB moet gebeuren. Als dat nodig is, zullen wij zelf een initiatief nemen, maar ik denk dat het niet

**07.01 Sonja Becq (CD&V):** Depuis peu, le pécule de vacances est pris en considération pour le calcul du revenu d'appoint qu'un pensionné peut percevoir. Désormais, il l'est pour l'année où il est payé. Toutefois, il semble qu'il ne s'agisse que du pécule simple. L'ONP ne prend pas le double pécule en considération pour l'établissement des revenus, tandis que le SdPSP l'inclut dans le calcul.

Le ministre envisage-t-il une initiative législative pour mettre fin à ces différences de traitement?

aangewezen is om hiervoor verschillende behandelingen toe te passen, tenzij daarvoor een echte reden is.

**07.02** Minister **Vincent Van Quickenborne**: Ik ben uiteraard op de hoogte van de verschillende behandelingen. Deze problematiek kwam ook aan bod in de voorstelling van het recente jaarverslag.

Het debat hierover zal worden opgenomen in de werf Toegelaten Activiteiten. U weet dat wij nog dit jaar een beslissing moeten nemen met betrekking tot de activiteit in combinatie met het pensioen. Dat veronderstelt een aanpassing van het KB bij de RVP en een wetsaanpassing bij de PDOS.

Wij gaan met de verschillende instellingen samenwerken om de verschillen in de reglementering in kaart te brengen. Op basis van die resultaten zullen wij de verschillen wegwerken.

Daarom ondersteun ik ook graag in deze commissie een hoorzitting met de twee ombudsmannen, zodat alvast wat dieper op de materie kan worden ingegaan.

Ik weet ook dat het hoofd van de RVP aan de commissie heeft gevraagd om een hoorzitting te organiseren. De commissie zou het daarmee eens zijn. Dat is positief.

**07.03** **Sonja Becq** (CD&V): Mijnheer de minister, ik begrijp dat het allemaal samen in het pakketje "toegelaten arbeid" zal worden meegenomen. Ik hoop dat de eenheid van loopbaan ook in dat pakketje zit, want die twee zijn onlosmakelijk met elkaar verbonden. Anders moeten wij daar op het gepaste ogenblik ook eens op ingaan.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**08** **Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de melding van pensioen in een ander stelsel aan de RVP" (nr. 11044)**

**08** **Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la déclaration à l'ONP de la perception d'une pension dans le cadre d'un autre régime" (n° 11044)**

**08.01** **Sonja Becq** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijn volgende vraag is geïnspireerd door het verslag van de ombudsman. Vermits u uw antwoorden heeft voorbereid, wil ik toch mijn vraag stellen. Het kan misschien een vertrekpunt vormen om er verder op in te gaan tijdens de eventuele bespreking van dit verslag.

In het raam van het rust- en overlevingspensioen voor werknemers moet iedereen een verklaring afleggen of hij of zij nog over andere pensioenen beschikt. Indien de betrokkene deze verklaring niet aflegt, kunnen onverschuldigde betalingen worden teruggevorderd. Ter zake geldt wel een verjaringstermijn van drie jaar.

Op het moment dat mijn vader zijn belastingen moet betalen, krijgt hij een ingevuld formulier waarin staat welke inkomsten hij heeft en op grond waarvan hij belastingen moet betalen. Als hij daar niet mee akkoord gaat, mag hij dit kenbaar maken. Zoniet wordt de vermelde aanslagvoet gehanteerd. Op Tax-on-web kunnen die eventuele inkomsten bovendien worden nagekeken. In het raam van het

**07.02** **Vincent Van Quickenborne**, ministre: Je suis bien évidemment au courant de ces différences de traitement. Elles ont été abordées au cours de la discussion sur les activités autorisées. Cette année encore, nous devons prendre une décision relative à la combinaison pension-travail. Ceci suppose une révision de l'arrêté royal pour l'ONP et une adaptation de la loi pour le SdPSP.

C'est la raison pour laquelle je soutiens l'idée d'une audition réunissant les deux médiateurs. Je sais également que la direction de l'ONP a demandé à la commission d'organiser une audition.

**07.03** **Sonja Becq** (CD&V): J'espère que la question de l'unité de carrière fera aussi partie de l'ensemble soumis à discussion, car tous ces éléments sont indissociablement liés.

**08.01** **Sonja Becq** (CD&V): Dans le cadre de la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, chacun ou chacune doit faire une déclaration comme quoi il ou elle dispose d'autres pensions. Celles et ceux qui omettent de déclarer certaines choses peuvent être invités à rembourser certains paiements. Un délai de prescription de trois ans est toutefois d'application.

Dans le cadastre des pensions, l'ONP est parfaitement en mesure de savoir, par le biais de la Banque-Carrefour de la Sécurité

bestaande Pensioenkadaster kan de RVP via de Kruispuntbank perfect zien wie er heeft gewerkt in een ander stelsel. Op grond daarvan kunnen zij hun eigen gegevens aanpassen, zodat zij niet langer hoeven te beweren niet op de hoogte te zijn van een eventueel ander pensioen en waardoor zij mensen moeten bestraffen. Zelfs als zij het bedrag niet kennen, zijn zij wel op de hoogte van het feit dat er nog een ander pensioen wordt ontvangen. U zult mij tegenspreken als ik ongelijk heb.

Mijnheer de minister, maakt de RVP gebruik van het Pensioenkadaster om na te gaan of gepensioneerden een ander pensioen ontvangen? Men moet voor mij daarom nog niet op de hoogte worden gebracht van het bedrag of van de volledige periode. Op welke manier gebeurt momenteel de gegevensuitwisseling tussen de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en de RVP? Zijn er plannen om die samenwerking te intensifiëren?

**08.02** Minister **Vincent Van Quickenborne**: Mijnheer de voorzitter, de pensioengerechtigde moet de RVP in kennis stellen van het genot van ieder pensioen, toegekend ten gevolge van een Belgische, buitenlandse of internationale pensioenregeling, andere dan deze voor werknemers. Wijzigingen in de gegevens betreffende burgerlijke staat, woonplaats en gezinssamenstelling worden via het Rijksregister verkregen. De RVP wordt door de Kruispuntbank automatisch en dagelijks van de wijzigingen in kennis gesteld, en verbindt hieraan de nodige initiatieven op het vlak van het beheer van de pensioenen, de pensioenrechten en de betalingen.

Bovendien heeft de Rijksdienst verschillende initiatieven genomen om de gevolgen van de toekenning van pensioenen en andere regelingen op te vangen.

Een eerste initiatief heeft te maken met de uitwisseling van gegevens tussen de drie belangrijkste pensioenstelsels bij het opstarten van een dossier.

Op dat ogenblik is er, bij gebrek aan een toegekend recht, geen enkel spoor van een gerechtigde in het Pensioenkadaster. Wanneer iemand zijn pensioen aanvraagt bij, bijvoorbeeld, de RVP, moet de RVP bij het RSVZ en bij de PDOS checken of die persoon eventueel ook daar rechten heeft opgebouwd. Men kan niet kijken in het Pensioenkadaster, want dat slaat enkel pensioenbetalingen op. Met andere woorden, als er nog niets betaald is, kan men niet aan de hand van het Pensioenkadaster weten of er een pensioenrecht ontstaan is. U moet beseffen wat het Pensioenkadaster inhoudt en wat het niet inhoudt. Ik begrijp uw vraag wel, maar dit zal er een beetje meer licht op werpen.

De respectieve administraties gaan tijdens het loopbaanonderzoek systematisch een eventuele tewerkstelling in de andere stelsels na, en lichten elkaar hierover spontaan in. Er loopt een project dat nagaat hoe de drie grote pensioenadministraties elkaars databanken kunnen consulteren, waardoor de informatie sneller bij de dossierbeheerder zal terechtkomen. Deze uitwisseling dekt echter nog niet alle Belgische pensioenstelsels. Indien een gerechtigde geen gewag maakt van zijn pensioen ten laste van de NMBS, de DOSZ, een autonome gemeente of provinciale instelling, of indien hij de Rijksdienst niet in kennis stelt dat hij gerechtigd is op een pensioen

sociale, quels travailleurs salariés ont travaillé dans un autre régime. Sur cette base, l'ONP peut adapter lui-même leurs données. L'ONP fait-il usage de cette possibilité? Comment se déroule l'échange de données entre la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale et l'ONP? Si l'on sait tout, pourquoi sanctionner encore les personnes qui ont omis de faire ladite déclaration?

**08.02** **Vincent Van Quickenborne**, ministre: Le bénéficiaire d'une pension est tenu d'informer l'ONP de toute pension, octroyée au titre d'un régime de pension belge ou étranger, autre que celui des travailleurs salariés. L'ONP peut être informé de tout changement d'état civil, de domicile et dans la composition du ménage par le biais du Registre national. Il est informé automatiquement de toute modification par la Banque-Carrefour et il prend les initiatives sur le plan des pensions qui s'imposent à la suite de cette transmission d'informations.

Par ailleurs, l'Office national des Pensions a pris une série d'initiatives en vue de résoudre les problèmes liés à l'octroi des pensions et à d'autres réglementations. Une première initiative concerne l'échange de données entre les trois grands régimes de pension au moment de l'ouverture du dossier. Actuellement, en l'absence de droit, on ne retrouve pas trace de l'ayant droit dans le cadastre des pensions. Les différentes administrations vérifient systématiquement, au moment de l'enquête sur la carrière, si un emploi a éventuellement été exercé dans les autres régimes et s'échangent spontanément des informations à ce sujet. Cet échange ne couvre toutefois pas

als politiek mandataris, bestaat er geen mogelijkheid om deze gegevens tijdens het vooronderzoek in een centrale databank op te zoeken. Dit is een beperking, maar door de samenwerking tussen de drie pensioenstelsels wordt al veel gedekt.

Ik wens u er trouwens op te wijzen dat in juli of augustus 2012 de RVP via zijn toepassing MyPension de pensioengerechtigden in staat zal stellen op interactieve wijze op een webformulier op de gestelde vragen te antwoorden. Dit is vergelijkbaar met Tax-on-web. Het aantal vragen zal sterk verminderd worden. Een aantal gegevens over de loopbaan wordt dan opgeladen, en aan de hand van wat vooraf werd ingevuld zal men sneller te werk kunnen gaan.

Het onderzoek naar een eventuele buitenlandse tewerkstelling kan worden opgestart op basis van de in het raam van de Europese verordening uitgewisselde verbindingsformulieren. Ik wist zelf niet dat die bestonden. Onder leiding van de Administratieve Commissie van de EU wordt de uitwisseling van de gegevens inzake sociale zekerheid tussen de sociale instellingen van de lidstaten volledig geïnformatiseerd. Dit project draagt de fantastische Europese naam EESSI. Dit kan ten vroegste vanaf 2014.

Het tweede initiatief heeft te maken met het beheer van de betaling.

De Rijksdienst heeft zijn betaalprogramma's de voorbije jaren volledig vervangen en gemoderniseerd, waardoor er veel meer interne controles kunnen worden ingebouwd.

De RVP beheert het Pensioenkadaster en zal bovendien in de loop van 2013 het beheer van de ZIV-bijdragen, inclusief de solidariteitsbijdragen, overnemen van het RIZIV en in staat worden gesteld om de bestanden ervan aan de eigen databank, en de gegevens daarin, af te toetsen. De integratie zou tegen 2014 tot nog meer doeltreffende controles van de cumulatieregels moeten leiden.

Tot slot wil ik erop wijzen dat de Rijksdienst het voortouw neemt in het tot stand brengen van bilaterale akkoorden met buitenlandse instellingen om onterechte betalingen, bijvoorbeeld na overlijden, te voorkomen. Thans worden zeer concrete afspraken gemaakt over de automatische gegevensuitwisseling van sterftedata met Nederland, Duitsland, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten.

**08.03 Sonja Becq (CD&V):** Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord. Als er nog geen pensioen uitbetaald wordt, dan kan het Pensioenkadaster niets vertellen. Men kan echter wel via de tewerkstelling weten of mensen mogelijk een recht zouden kunnen laten gelden. Dan heeft men toch al een begin van bewijs, zoals dat in andere rechtszaken ook wel bestaat. Het is dus wel een element waarmee rekening zou moeten worden gehouden. Ik kijk uit naar de tekst van uw antwoord om de andere details te kunnen bestuderen.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

l'ensemble des régimes de pension belges. Ainsi, la SNCB, l'OSSOM ou les institutions communales et provinciales autonomes ne figurent pas dans la base de données centrale.

Dès l'été 2012, chacun pourra obtenir une réponse à ses questions par le biais de l'application My Pension qui devrait, comme l'a fait Tax-on-web, accélérer et simplifier le processus.

L'enquête relative à un éventuel emploi à l'étranger pourra être lancée sur la base des formulaires de liaison. L'échange de données de la sécurité sociale entre les institutions sociales des États membres sera complètement informatisé d'ici 2014.

Une deuxième initiative a trait à la gestion du paiement. Au cours des dernières années, l'Office national des Pensions a complètement remplacé et modernisé ses programmes de paiement, si bien que les contrôles internes peuvent se multiplier. L'ONP gère le cadastre des pensions et reprendra par ailleurs dans le courant de 2013 la gestion des cotisations AMI. Cette intégration renforcera à l'horizon 2014 l'efficacité des contrôles des règles en matière de cumul.

L'ONP est également à la pointe s'agissant de la conclusion d'accords bilatéraux avec des institutions internationales en vue d'éviter les paiements indus.

**08.03 Sonja Becq (CD&V):** Donc, si aucune pension n'est encore octroyée, le cadastre ne peut fournir aucune information. Dans ce cas, c'est l'emploi qui pourrait constituer une preuve, pour que les intéressés puissent faire valoir leurs droits.

**09** Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de gewaarborgde minimumpensioenen" (nr. 11061)

**09** Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les pensions minimums garanties" (n° 11061)

**09.01** Sonja Becq (CD&V): Mijnheer de minister, een van de elementen uit het rapport van de Ombudsdienst Pensioenen gaat over het gewaarborgd minimumpensioen. Er is een complexe regeling voor het gewaarborgd minimumpensioen. Men zit daarbij in het eigen stelsel als werknemer of als zelfstandige. Dan is er het gemengd minimum. Ik meende dat daarvoor de twee minima bij elkaar werden geteld. Dat is echter een eigen stelsel waarbij men, door een geheel van omstandigheden, indexeringen en aanpassingen die niet gebeurd zijn in dat stelsel, maar wel in het minimum voor zelfstandigen, uiteindelijk met een gemengd minimum lager uitkomt dan het minimumpensioen dat men respectievelijk als zelfstandige of werknemer zou hebben. Dat is een eerste element.

**09.01** Sonja Becq (CD&V): Le régime de la pension minimum garantie est complexe.

Comment et selon quel calendrier la ministre va-t-elle aborder l'harmonisation des conditions d'octroi? Les montants des pensions minimums vont-ils également être harmonisés? Les cotisations des deux systèmes vont-elles être ramenées au même niveau? La ministre est-elle certaine que le minimum garanti est insuffisant pour prémunir les travailleurs contre la pauvreté une fois qu'ils seront pensionnés?

Ten tweede, voor wie een tijdje als ambtenaar gewerkt heeft, telt men die jaren niet mee in de berekening van de toekenningsvoorwaarden voor het minimumpensioen, wat ervoor zorgt dat mensen die een tijd, maar minder dan twintig jaar, als ambtenaar gewerkt hebben, de kans lopen om in geen enkel stelsel aan de voorwaarden voor het minimumpensioen te voldoen.

Daarom pleit de Ombudsdienst voor het samentellen van alle loopbaanjaren, onafhankelijk van het stelsel. U hebt in de pers naar aanleiding van dit rapport verklaard dat u van plan bent om die aanbevelingen op te volgen en de berekening voor de toekenningsvoorwaarden te harmoniseren, zodat iedereen op een gelijkwaardige behandeling zal kunnen rekenen. Ik denk dat dit gemakkelijker gezegd is dan gedaan omdat daarin heel wat elementen meespelen. Ik begrijp echter dat u die vaste wil hebt.

Op welke manier zult u de harmonisering van de toekenningsvoorwaarden aanpakken? In welke timing voorziet u daarvoor?

Bent u ook van plan om de bedragen van de minimumpensioenen te harmoniseren? Gaat het alleen om de toekenningsvoorwaarden? Ik vraag dit omdat toen nogal uitdrukkelijk werd gesteld dat het verschil tussen het minimumpensioen voor werknemers en zelfstandigen, naargelang de bron, iets meer dan 40 euro, 36 euro of 26 euro bedraagt. Er is dus nog een klein verschil. Als men die bedragen op elkaar wil afstemmen, wat u of minstens minister Laruelle verklaard hebt, zal dit dan ook betekenen dat de bijdragen in beide stelsels, dus van werknemers en van zelfstandigen, zullen worden gelijkgetrokken? Anders is dit immers niet zo vanzelfsprekend.

Bent u ervan overtuigd dat het gewaarborgd minimum te laag is om werkende mensen bij pensionering te beschermen tegen armoede? Het gaat immers nog steeds om een minimumpensioen, niet om een inkomensgarantie-uitkering.

**09.02** Minister Vincent Van Quickenborne: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Becq, ik heb twee weken geleden inderdaad samen met minister Laruelle beloofd om de aanbevelingen ter harte te nemen, onder meer met betrekking tot de harmonisering.

**09.02** Vincent Van Quickenborne, ministre: Il y a deux semaines, la ministre Laruelle et moi-même avons

Voor de harmonisering zijn er twee elementen, namelijk de toekenningsvoorwaarden en de bedragen. Wat de toekenningsvoorwaarden betreft, onderzoeken wij of het haalbaar is om te werken op basis van het aantal gewerkte dagen in elk van de stelsels en over de verschillende stelsels heen. Deze piste zou toelaten om een minimumpensioen toe te kennen aan een persoon die over een hele loopbaan voldoende dagen heeft gewerkt, ook als de loopbaan erg gefractioneerd is. Het is echter nog te vroeg om hierover uitspraken te doen.

Wat de bedragen betreft, ik meen dat een harmonisering van de minimumpensioenen voor zelfstandigen en werknemers realistisch is. Dat is trouwens ook zo opgenomen in het regeerakkoord, uiteraard wel geconditioneerd door de budgettaire mogelijkheden van het stelsel.

Daarentegen lijkt het mij in deze regeerperiode weinig realistisch om ervan uit te gaan dat wij een harmonisering kunnen krijgen tussen, enerzijds, de stelsels voor werknemers en zelfstandigen en, anderzijds, het stelsel voor ambtenaren. De bedragen spreken voor zich. In de openbare sector bedraagt het minimumpensioen voor een gehuwde 1 577,03 euro, terwijl een gezinspensioen voor werknemers vandaag 1 359,15 euro en voor zelfstandigen 1 336,51 euro bedraagt. Dat is dus al een verschil van 22 euro tussen werknemers en zelfstandigen, maar u merkt dat het verschil met de openbare sector meer dan 200 euro bedraagt. Het lijkt mij heel moeilijk om dat toe te rijden in deze budgettaire moeilijke tijden.

Het gewaarborgd minimumpensioen is nochtans een belangrijk instrument om werkende mensen bij pensionering te beschermen tegen armoede. Daarom moet deze bescherming verder worden verbeterd. U weet dat wij in een welvaartsenveloppe hebben voorzien. Bij de toewijzing hiervan zullen wij keuzes maken. Het lijkt mij daarbij belangrijk om prioriteit te geven aan de laagste en de oudste pensioenen. Het spreekt voor zich dat wij bij het maken van deze keuzes ook rekening zullen houden met de prioriteiten die de sociale partners naar voren schuiven.

**09.0209.03** **Sonja Becq** (CD&V): Mijnheer de minister, ik ben blij met uw laatste zin, dat u prioriteit wil geven aan de laagste en de oudste pensioenen wanneer het gaat om de welvaartsenveloppe — ik meen immers dat dit belangrijk is —, maar dat men dit ook moet bekijken in het geheel van de evolutie.

Er zijn al heel wat aanpassingen gebeurd voor de laagste en de oudste pensioenen en ik denk dat wij die evolutie moeten voortzetten.

Wat de toekenningsvoorwaarden betreft, hebt u gesproken over het samentellen van het aantal dagen in elk stelsel. Wij moeten inderdaad gaan naar een systeem, of het nu het aantal dagen betreft... Maar zelfs dat wordt nu niet meegenomen, als men kijkt naar de ambtenaren. Ik denk dat wij er sowieso op moeten toezien dat men

promis de prendre à cœur les recommandations, notamment en ce qui concerne l'harmonisation des pensions minimales.

En matière de conditions d'octroi, nous tentons de déterminer s'il est possible de nous baser sur le nombre de jours prestés dans chaque régime et au travers des différents régimes. Il est toutefois encore trop tôt pour s'exprimer à ce sujet.

En ce qui concerne les montants, une harmonisation entre les pensions minimales pour indépendants et travailleurs salariés est réaliste.

Il me semble toutefois peu réaliste d'imaginer qu'une harmonisation entre les régimes des travailleurs salariés et des indépendants et au sein du régime des fonctionnaires reste réalisable au cours de cette législature.

La pension minimale garantie est un instrument essentiel permettant de protéger le travailleur contre la pauvreté au moment de son départ à la retraite, raison pour laquelle il faut améliorer sans cesse cette protection. Nous avons prévu une enveloppe bien-être. Nous opérerons des choix lors de son attribution. Les pensions les plus basses et les plus anciennes sont importantes mais nous tiendrons également compte des priorités invoquées par les partenaires sociaux.

**09.02** **Sonja Becq** (CD&V): De nombreuses adaptations ont déjà été effectuées en ce qui concerne les pensions les plus basses et les plus anciennes. Cette évolution doit être poursuivie. Il convient en priorité d'additionner toutes les périodes durant lesquelles on a travaillé.

Une harmonisation des montants pour les fonctionnaires est plus compliquée. Il n'est pas seulement question de conditions d'octroi et

alle periodes samentelt waarin men heeft gewerkt. Het is volgens mij belangrijk dat wij dit prioritair aanpakken.

Wanneer een loopbaan van zelfstandige en werknemer wordt samengeteld, zelfs al heeft men een beter jaar binnen de zelfstandigensector, dan weet u ook dat dit jaar uiteindelijk niet meegeteld wordt omdat men dat niet kent enzovoort. Daarmee worden soms schrijnende situaties veroorzaakt, die wij moeten tegengaan. Ik hoop dat dit op een vrij korte periode mogelijk zal zijn.

Ik wil nog het volgende aanhalen. Wanneer u het hebt over een harmonisering van de bedragen, dan kan dat misschien voor zelfstandigen en werknemers, maar dat ligt moeilijker bij ambtenaren. Ik denk dat het belangrijk is dat het niet alleen gaat om toekenningsvoorwaarden en bedragen. Wanneer er desgevallend bedragen worden uitgekeerd, moeten ook de gegeven bijdragen meegerekend worden.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**10** Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de aangekondigde verstrenging van de inkomensgarantie voor ouderen" (nr. 11069)

**10** Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le renforcement des conditions d'obtention de la garantie de revenus aux personnes âgées" (n° 11069)

**10.01** Karolien Grosemans (N-VA): Mijnheer de minister, via de media kondigde u aan dat u het misbruik van het stelsel van de IGO wilde aanpakken door de toekenningsvoorwaarden ten aanzien van niet-EU-burgers te verstrengen. U kaart aan dat een aantal personen het recht opent op basis van slechts één gewerkte dag. U wil de voorwaarden om van de IGO te kunnen genieten tot 312 dagen optrekken. Ik wil de impact van die maatregel kunnen inschatten, vandaar mijn vragen.

**10.01** Karolien Grosemans (N-VA): Le ministre veut lutter contre les abus du régime de la GRAPA en renforçant les conditions d'octroi pour les ressortissants hors Union européenne qui devraient désormais avoir travaillé 312 jours.

Hoeveel van de gerechtigden die momenteel een IGO genieten hebben het recht verworven op basis van wat u als "sociale shopping" omschrijft?

Combien de bénéficiaires de la GRAPA ont acquis ce droit par le biais du 'shopping social'? Combien d'entre eux n'atteignent pas les 312 jours de travail requis? Quel est le rendement budgétaire de cette mesure pour l'État? Le gouvernement est-il unanime sur la question? Quand ces conditions plus sévères seront-elles concrètement appliquées? Les ressortissants belges et ceux de l'Union européenne seront-ils également soumis à des contrôles plus stricts?

Hoeveel personen hebben minder dan 312 dagen bijgedragen aan de Belgische sociale zekerheid?

Hoeveel zou uw besparing op jaarbasis kunnen opleveren?

Is er een akkoord binnen de regering? Is de maatregel besproken binnen de regering?

Wanneer plant u de uitvoering van de aangekondigde verstrenging? Wordt er gedacht aan een verstrengde controle van de voorwaarden ten aanzien van EU-burgers en Belgen?

**10.02** Minister Vincent Van Quickenborne: Jaarlijks openen ongeveer vijfduizend personen met een loopbaan kleiner dan 312 dagen een recht op een IGO. Een deel daarvan zijn Belgen en EU-burgers.

**10.02** Vincent Van Quickenborne, ministre: Chaque année, 5 000 personnes ayant une carrière inférieure à 312 jours ouvrent un droit à la GRAPA. Une partie d'entre elles sont des ressortissants belges ou de

De uitgespaarde bedragen lopen op van 140 000 euro in 2012 tot een klein miljoen euro in 2014. Ons sociaal systeem is te belangrijk om



het te laten ondergraven door mogelijk misbruik, ook al is de groep beperkt.

De maatregel is geen aankondiging, het is een beslissing van de regering. Hij wordt uitgevoerd via de programmawet.

Ik denk er niet aan het criterium om het recht op een IGO te openen ten aanzien van EU-burgers en Belgen te verstrengen. De Europese wetgeving vraagt trouwens een gelijke behandeling van Belgen en EU-burgers. Daar geldt de regel van één dag werken. Bovendien krijgen Belgen in andere EU-landen minstens dezelfde gelijke behandeling als de inwoners van die landen. Deze regels worden dus enkel gewijzigd voor derdelanders.

**10.03 Karolien Grosemans (N-VA):** U spreekt over 5 000 personen, maar daar zitten dan ook EU-burgers en Belgen bij. Kunt u er de niet-EU-burgers uifilteren?

**10.04 Minister Vincent Van Quickenborne:** Ik heb die cijfers niet bij, maar ik kan ze u wel bezorgen.

**10.05 Karolien Grosemans (N-VA):** Dat lijkt mij toch nuttig.

Vermits u zegt dat de maatregel nodig is, neem ik aan dat u weet hoeveel niet-EU-burgers daar recht op hebben.

**10.06 Minister Vincent Van Quickenborne:** De maatregel is er gekomen op vraag van de OCMW's.

**10.07 Karolien Grosemans (N-VA):** U hebt een akkoord binnen de regering?

**10.08 Minister Vincent Van Quickenborne:** Ja, absoluut.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**11 Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la GRAPA et la prise en compte d'une rente de l'État allemand pour une victime de guerre" (n° 11113)**

**11 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het in aanmerking nemen van een rente voor oorlogsslachtoffers van de Duitse Staat bij de berekening van de IGO" (nr. 11113)**

**11.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen):** Monsieur le président, monsieur le ministre, pour calculer la Grapa à accorder, l'administration tient compte des ressources du demandeur.

Pour calculer ces ressources, il existe parfois certaines zones de flou. Ainsi, comment doit-on prendre en compte les indemnités versées par l'État allemand, en vertu de la Claims Conference, aux victimes survivantes de six mois de camp, aux enfants cachés plus de dix-

l'Union européenne. Les abus ne doivent pas venir saper notre si précieux système social. Cette mesure permettra d'économiser 140 000 euros cette année et 1 million d'euros en 2014.

Il s'agit d'une décision du gouvernement qui sera exécutée par le biais de la loi-programme.

La règle d'un jour de travail ne change pas pour les ressortissants belges et de l'Union européenne.

**10.03 Karolien Grosemans (N-VA):** J'aimerais connaître le nombre exact de ressortissants hors Union européenne.

**10.04 Vincent Van Quickenborne, ministre:** Je vous fournirai ces chiffres.

**10.06 Vincent Van Quickenborne, ministre:** J'insiste sur le fait que cette mesure a été adoptée à la demande des CPAS et qu'elle a fait l'objet d'un accord au sein du gouvernement.

**11.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen):** De administratie houdt bij de berekening van het bedrag van de IGO rekening met de inkomsten van de aanvrager.

Klopt het dat de oorlogrenten of de Belgische

huit mois en zone nazie?

gevangenschapsrenten niet  
meegeteld worden?

Il serait dommage que les personnes, qui signalent cette ressource étrangère inconnue de nos services, aient à regretter leur honnêteté.

Monsieur le ministre, confirmez-vous que, pour le calcul de la Grapa, les rentes de guerre ou les rentes de captivité belges ne sont pas prises en compte?

**11.02 Vincent Van Quickenborne**, ministre: Monsieur le président, chère collègue, pour fixer le montant de la garantie de revenu aux personnes âgées, la réglementation précise que toutes les ressources et pensions, qu'elle que soit leur nature ou leur origine, dont dispose le demandeur et, le cas échéant, la personne avec qui il partage sa résidence, sont prises en compte.

**11.02 Minister Vincent Van Quickenborne**: Alle inkomsten en pensioenen waarover de aanvrager en de persoon met wie hij zijn hoofdverblijfplaats deelt, beschikken, worden in aanmerking genomen. Overeenkomstig de wet moeten bepaalde inkomsten niet worden meegerekend voor de IGO, waaronder de frontstreep- en de gevangenschapstreeprente, de renten verbonden aan een nationale orde op grond van een oorlogsfeit en de vergoedingen die de Duitse overheid betaalt bij wijze van schadeloosstelling voor de gevangenschap tijdens de Tweede Wereldoorlog.

Cependant, la loi permet au Roi d'immuniser complètement certains revenus qui n'entrent donc pas en considération pour le calcul de la Grapa. Je vous confirme que, parmi ces exceptions, sont reprises les rentes de chevrons de front et de captivité, les rentes attachées à un ordre national pour fait de guerre et les indemnités payées par les autorités allemandes en dédommagement de la détention durant la Seconde Guerre mondiale.

**11.03 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Ce n'est pourtant pas ce que votre administration a répondu à la personne qui m'a contactée.

**11.03 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Dat is niet wat uw administratie geantwoord heeft aan de persoon die met mij contact heeft opgenomen. U bevestigt dat de vergoeding die iemand ontvangt op grond van de Claims Conference, niet meetelt voor de berekening van de IGO.

Cela dit, vous confirmez que l'indemnité perçue par une personne en vertu de la Claims Conference n'est pas prise en compte dans le calcul de la Grapa.

**11.04 Vincent Van Quickenborne**, ministre: Oui, s'il est question d'un dédommagement pour la détention durant la Seconde Guerre mondiale.

**11.04 Minister Vincent Van Quickenborne**: Ja, voor zover het een vergoeding voor gevangenschap tijdens de Tweede Wereldoorlog betreft.

**11.05 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Je vous remercie. Un problème s'est manifestement présenté au niveau de l'application.

*L'incident est clos.*  
*Het incident is gesloten.*

**12 Question de Mme Marie-Claire Lambert au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'interprétation de la loi du 24 octobre 2011 sur le financement des pensions des agents des administrations provinciales et locales en ce qui concerne l'annulation des droits de l'affilié nommé à titre définitif aux réserves et prestations acquises dans le cadre d'un second pilier de pension" (n° 11271)**

**12 Vraag van mevrouw Marie-Claire Lambert aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de interpretatie van de wet van 24 oktober 2011 betreffende de financiering van de pensioenen van de personeelsleden van de provinciale en lokale besturen inzake de vervallenverklaring van de**

**rechten van de vastbenoemde aangeslotene op de in het kader van een tweede pensioenpijler verworven reserves en prestaties" (nr. 11271)**

**12.01 Marie-Claire Lambert (PS):** Monsieur le président, monsieur le ministre, certaines administrations locales, notamment certains hôpitaux publics, ont décidé depuis plusieurs années de mettre en place un régime de pension complémentaire pour les membres de leur personnel qui sont occupés dans les liens d'un contrat de travail. L'objectif est bien évidemment de leur assurer – ou d'en approcher – "une pension égale à carrière égale".

Les droits acquis sur les réserves constituées dans le chef des contractuels concernés a rendu financièrement et moralement impossible leur nomination. En effet, sans modification légale, le contractuel qui serait pourvu d'une nomination à titre définitif obtiendrait, au moment de sa mise à la pension, un avantage tout à fait anormal. En effet, il bénéficierait, d'une part, d'une pension du secteur public pour toutes les années prestées et en qualité de contractuel et en qualité de statutaire; il bénéficierait, d'autre part, de la prestation complémentaire acquise durant la période de services contractuels.

La loi du 24 octobre 2011 a notamment pour objectif de régler ce problème de "double avantage". C'est ainsi qu'en son article 26, § 3, la loi dispose explicitement qu'en cas de nomination à titre définitif, les droits de l'affilié aux réserves et prestations acquises s'annulent.

Toutefois, sachant que la date d'entrée en vigueur de la loi est le 1<sup>er</sup> janvier 2012, plusieurs interprétations de la disposition en cause sont possibles.

Soit l'article 26 ne concerne que les réserves et prestations acquises dans le cadre d'un régime de pension complémentaire créé à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012; soit l'article 26 ne concerne que les réserves et prestations acquises par les bénéficiaires à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012; soit l'article 26 s'applique à toutes les réserves et prestations acquises par les bénéficiaires qui seraient nommés après le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Compte tenu de l'objectif de la loi, il me semble que seule la troisième interprétation doit être retenue afin de permettre une reprise des nominations sans discrimination entre les contractuels.

Néanmoins, afin d'assurer la sécurité juridique et de permettre aux administrations concernées de prendre des décisions en pleine connaissance de cause, pouvez-vous confirmer l'exactitude de mon raisonnement et le partager?

**12.02 Vincent Van Quickenborne, ministre:** Monsieur le président, chère collègue, je suis également d'avis que l'article 26, § 3, de cette loi est imprécis et occasionne les difficultés d'interprétation que vous soulevez. D'ailleurs, cet article ne semble pas avoir traduit correctement l'intention du législateur. D'après l'exposé des motifs, la loi ne devait apparemment viser que les réserves et prestations acquises et constituées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 par des cotisations patronales et non par des cotisations personnelles pour un contractuel nommé à titre définitif au plus tôt à partir de cette même date.

Je vous confirme que ce point sera repris dans mon travail sur le

**12.01 Marie-Claire Lambert (PS):** Sommige lokale besturen hebben een aanvullend pensioenstelsel op poten gezet voor personeelsleden die in het kader van een arbeidsovereenkomst zijn tewerkgesteld. De verworven rechten die contractuelen op de uit hun hoofde opgebouwde reserves genieten, maken hun benoeming uit financieel en moreel oogpunt onmogelijk. Een contractueel die vast werd benoemd, zou bij zijn pensionering immers een dubbel pensioenvoordeel genieten: enerzijds een pensioen van de openbare sector voor zijn gehele loopbaan, dus zowel voor zijn statutaire als zijn contractuele diensten, en anderzijds de verworven aanvullende prestatie die werd opgebouwd tijdens zijn contractuele diensten bij de openbare werkgever.

De wet van 24 oktober 2011 bepaalt dat, in geval van een vaste benoeming, de rechten van de aangeslotene op de verworven reserves en prestaties vervallen. Wetende dat de wet op 1 januari 2012 in werking is getreden, zijn er meerdere interpretaties mogelijk.

Moet men er inderdaad van uitgaan dat artikel 26 van toepassing is op alle reserves en prestaties die zijn verworven door rechthebbenden die na 1 januari 2012 zijn benoemd?

**12.02 Minister Vincent Van Quickenborne:** Ik ben van oordeel dat artikel 26, § 3, van die wet onduidelijk is en de bedoeling van de wetgever niet correct lijkt weer te geven. Volgens de memorie van toelichting zou de wet enkel de reserves en prestaties beogen voor een contractueel personeelslid dat ten vroegste op 1 januari 2012 vast benoemd werd, die vanaf die

deuxième pilier des pensions et notamment la question d'un deuxième pilier pour les contractuels en général. La FSMA m'a d'ailleurs indiqué que cette question du double avantage devrait être traitée de façon horizontale, c'est-à-dire pour l'ensemble des contractuels et pas seulement pour ceux qui travaillent dans les administrations locales et provinciales. Il me semble judicieux de suivre cet avis.

datum met werkgeversbijdragen en niet met eigen bijdragen verworven en opgebouwd worden.

Ik zal die kwestie opnieuw bekijken wanneer ik me over de tweede pensioenpijler buig. De kwestie van het dubbele pensioenvoordeel moet voor alle contractuele personeelsleden worden aangepakt.

**12.03 Marie-Claire Lambert (PS):** Monsieur le ministre, je vous remercie. En effet, nous devons attendre que le travail soit affiné avant de prendre des décisions qui pourraient être inéquitables, au demeurant.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**13 Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de pensioenen van de mijnwerkers" (nr. 11322)**

**13 Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les pensions des mineurs" (n° 11322)**

**13.01 Karolien Grosemans (N-VA):** Mijnheer de minister, op maandag 23 april verscheen in een aantal kranten een artikel waarin de Limburgse mijnwerkers aankondigden dat ze naar de rechter trekken om de pensioenhervorming aan te vechten. Ze klagen de ongelijkheid aan die nu door de regering wordt gecreëerd.

**13.01 Karolien Grosemans (N-VA):** Le 23 avril, on a pu lire dans la presse que les mineurs limbourgeois entendaient tenter une action en justice pour contester la réforme des pensions.

De hervorming van het pensioen voor de ondergronders werd door de Ministerraad teruggedroefd. De wijzigingen in het pensioenstelsel van de bovengronders blijven daarentegen wel bestaan. Volgens de regering gaat het slechts over 14 personen die hierdoor worden benadeeld. De vakbonden spreken echter over zeker 200 personen.

Si l'on a annulé la réforme de la pension des mineurs de fond, on conserve en revanche les modifications apportées au régime de pension du personnel travaillant en surface. Le gouvernement déclare que ces modifications ne concernent que 14 personnes mais les syndicats parlent quant à eux de plus de 200 personnes.

Mijnheer de minister, u bent heel snel uit de startblokken gekomen. U hebt holderdeholder een aantal wetten in de prullenmand gegooid, onder andere de wet met betrekking tot de pensioenen van de mijnwerkers. Er komt nu een rechtzetting. U geeft toe dat u te snel bent geweest. Dat siert u. Dat heeft echter een aantal consequenties. Dat heeft veel verwarring gezaaid. Vandaar mijn vragen.

Confirmez-vous que le régime de pension des mineurs de fond va être adapté? Dans quelle mesure? À quels critères doivent répondre les travailleurs de fond comme de surface pour avoir droit à une pension complète? L'arrêté royal du 30 avril n'est pas très clair à ce sujet.

Kunt u bevestigen dat er een aanpassing zal worden doorgevoerd voor de mijnwerkers die ondergronds werken? Kunt u dat toelichten?

Kunt u, gelet op het zeer recente KB dat op 30 april werd gepubliceerd, verduidelijken aan welke voorwaarden, al dan niet cumulatief in loopbaanjaren en leeftijd, enerzijds een bovengronder en, anderzijds, een ondergronder moet voldoen om recht te hebben op een volwaardig pensioen?

Combien de travailleurs de surface sont concernés? Le KS Vriendenkring parle même de 360 personnes.

Er is veel verwarring ontstaan. Ik denk dat er nu echt duidelijkheid moet komen. Een pensioenregeling moet glashelder zijn.

Het recente KB is blijkbaar niet duidelijk, zeker niet als het gaat om de voorwaarden, cumulatief in loopbaanjaren en leeftijd. Ik heb daarover

veel mails gekregen.

Kunt u uitsluitel geven over het aantal bovengronders? Die getallen blijven verschillen.

De regering heeft het over 12 tot 14 personen. Volgens de vakbond gaat het over 200 personen. De KS Vriendenkring heeft het over 360 bovengronders. Dat leiden zij ook af uit mails die zij krijgen. Kunt u uitsluitel over dat getal geven?

Zal er nog overleg plaatsvinden met de afgevaardigden van de mijnwerkers?

**13.02** Minister **Vincent Van Quickenborne**: Mijnheer de voorzitter, collega, het koninklijk besluit werd op 30 april gepubliceerd. Eind vorig jaar werden alle bijzondere stelsels die nog bestonden opgeheven conform het regeerakkoord, waaronder ook het mijnwerkersstelsel. We hebben dus het regeerakkoord uitgevoerd.

Ik heb mij steeds geëngageerd om verworven rechten te respecteren; ook eind vorig jaar heb ik dat met zoveel woorden gezegd, hier in het Parlement – hierover mag geen verwarring bestaan – en om ook de afspraken die in de jaren '90 gemaakt zijn bij de mijnsluitingen na te komen.

Voor de gewezen mijnwerkers die op 31 december de leeftijd van 55 jaar hadden bereikt, verandert er niets, alle verworven rechten worden gerespecteerd. De overgrote groep van gewezen mijnwerkers die nog actief zijn en die de leeftijd van 55 jaar nog niet hadden bereikt op 31 december, had eind vorig jaar reeds volledige pensioenrechten als mijnwerker opgebouwd. Het gaat om de ondergronders en de mijnwerkers die met de ondergronders gelijkgesteld werden. Aangezien verworven rechten worden gerespecteerd, kunnen ze die rechten nog steeds laten gelden en met pensioen gaan.

Voor ondergrondse mijnwerkers geldt de pensioenleeftijd op 55 jaar of op elke gewenste leeftijd na 25 jaar ondergrondse prestaties. Voor mijnbouwfuncties die met de ondergrond gelijkgesteld werden, geldt ook de pensioenleeftijd van 55 jaar. Het gaat hier, bijvoorbeeld, om ophaalmachinisten en werknemers in de wasserij en de zeverij.

Een kleine groep van gewezen mijnwerkers, de bovengronders jonger dan 55 jaar, kon onder de oude regeling ook pas met pensioen gaan op de leeftijd van 60 jaar, zoals het geval was voor de gewone werknemers. Voor hen wordt de pensioenleeftijd gradueel opgetrokken tot 62 jaar. Indien deze bovengronders een voldoende lange loopbaan hebben, kunnen ze nog steeds op 60 jaar met pensioen gaan; dat is de fameuze uitzondering voor de lange loopbaan.

Het reële aantal mijnwerkers dat langer dan tot de leeftijd van 60 jaar zal moeten werken, zal in de grootteorde van 14 zijn, en dus niet het cijfer van 200 personen dat u gaf, absoluut niet.

De pensioenhervorming wijzigt niets aan de berekening van het mijnwerkerspensioen. De berekening van het pensioen blijkt in dertigsten gebeuren en ze behouden het supplement. De betrokkenen

Des concertations avec les délégués des mineurs sont-elles à l'ordre du jour?

**13.02** **Vincent Van Quickenborne**, ministre: La suppression des régimes spéciaux s'effectue en exécution de l'accord de gouvernement. Je me suis déjà engagé à respecter les droits acquis et à honorer les engagements pris dans les années 90 lors des fermetures des mines.

Pour les anciens mineurs ayant atteint l'âge de 55 ans le 31 décembre, rien ne change. La grande majorité des mineurs encore actifs et n'ayant pas encore atteint l'âge de 55 ans le 31 décembre 2012, avait, dès la fin de l'année passée, constitué des droits complets à la pension de mineur. Il s'agit de mineurs de fond et de mineurs assimilés à ces derniers. Ils peuvent toujours faire valoir leurs droits et partir à la pension.

Pour les mineurs de fond, l'âge de la pension est fixé à 55 ans ou à tout âge après 25 ans de travail en tant que mineur de fond. Pour les fonctions minières assimilées aux mineurs de fond, l'âge de la pension est également fixé à 55 ans.

Un petit groupe d'anciens mineurs de surface de moins de 55 ans pouvait également partir à la pension à l'âge de 60 ans, comme c'était le cas pour les simples travailleurs des mines. Pour eux, l'âge de la pension sera graduellement porté à 62 ans. S'ils peuvent justifier d'une carrière suffisamment longue, ils peuvent

zullen dus geen negatieve financiële impact ondervinden.

Heel wat gewezen mijnwerkers hebben hun loopbaan verder uitgebouwd in normale bedrijven. Daardoor hebben zij in het gewone werknemersstelsel vaak een hoger pensioen opgebouwd dan het mijnwerkerspensioen.

De RVP zal alle mijnwerkers die dat wensen informeren over hun persoonlijke situatie, op welke leeftijd ze met pensioen kunnen gaan en wat voor hen het voordeligste pensioenbedrag is, het werknemerspensioen of het normale pensioen.

toujours prendre leur retraite à 60 ans.

Le nombre réel de mineurs qui devra travailler au-delà de l'âge de 60 ans s'élève à environ 14.

La réforme des pensions ne change rien au calcul de la pension de mineur. Le calcul de la pension s'effectue toujours en trentièmes et le supplément leur reste acquis. En effet, de nombreux anciens mineurs ont constitué une pension plus élevée dans le cadre du régime de pension des simples travailleurs que dans celui des mineurs.

L'ONP informera tous les mineurs qui le souhaitent de leur situation personnelle.

**13.03 Karolien Grosemans (N-VA):** Mijnheer de minister, dank u voor uw toelichting. Positief is in ieder geval dat er terug een wet is, dus rechtszekerheid. Er blijkt nood aan duidelijke informatie, maar misschien kan die nog verder worden verspreid.

Er zijn toch een aantal twijfelgevallen in het KB, waardoor mensen niet goed weten waar ze aan toe zijn. De sector heeft altijd constructief willen meewerken, zelfs op korte termijn. Het is jammer dat het definitieve KB niet met hen werd doorgenomen, zodat zij de twijfelgevallen en onduidelijkheden eruit hadden kunnen halen. Dan is er het aantal bovengronders. De getallen zijn zeer verschillend: 12 tot 14, 200 tot 360. Er is een gebrek aan duidelijke informatie, maar ik heb daar begrip voor: de sluitingsperiode verliep zeer snel. Alle begrip daarvoor, maar het is interessant te kijken naar de informatie die beschikbaar is bij de LRM. Als u die informatie opvraagt, zal u eerder uitkomen bij een cijfer rond de 300 bovengronders.

**13.04 Minister Vincent Van Quickenborne:** Er is meer dan vijf keer overleg gepleegd met de kleurvakbonden, met de representatieve vakbonden. Er is geen groep waarmee we meer overleg hebben gehouden, ook over de inhoud en de details van het gepubliceerde koninklijk besluit. Zeggen dat er geen of te weinig overleg is geweest, betwist ik ten zeerste.

Er is inderdaad een kleine groep die al een pensioenleeftijd van 60 jaar had. Mochten we die verlaagd hebben van 60 naar 55 jaar, dan had u mij verweten dat we de pensioenhervorming compleet hadden uitgehold. U moet weten wat u wilt. De regel voor die mensen is gewoon mee geëvolueerd met de gewone werknemers, van 60 naar 62 jaar. U spreekt over 200 tot 300 mensen, maar de geraadpleegde deskundigen zeggen mij dat dit niet klopt. Trouwens, onze groene lijn staat open. Mensen die daarover vragen hebben, zijn bij ons altijd welkom. We zullen zien hoeveel mensen zich aanmelden, maar ik denk dat dit cijfer fel overdreven is.

**13.03 Karolien Grosemans (N-VA):** Il est positif que la sécurité juridique soit rétablie. L'information pourrait peut-être être diffusée de manière plus efficace.

Malheureusement, l'arrêté royal laisse subsister des cas douteux et des imprécisions.

À mon estime, il apparaîtra que le nombre de mineurs de surface concernés sera nettement supérieur à quatorze.

**13.04 Vincent Van Quickenborne, ministre:** Des réunions de concertation ont été menées avec les organisations syndicales représentatives à plus de cinq reprises.

Pour un petit groupe d'intéressés, l'âge de la pension était effectivement déjà fixé à 60 ans. Si nous l'avions abaissé à 55 ans, on nous aurait reproché de vider la réforme des pensions de toute sa substance. Ils iront donc désormais à la pension à 62 ans comme tout le monde.

D'après les experts que j'ai

consultés, il s'agit tout au plus de 200 à 300 personnes.

**13.05 Medewerker van de minister:** Veel mijnwerkers van 57 jaar zijn ook ongerust en denken dat zij ook worden getroffen. Wij zeggen hier duidelijk: eens de 55 jaar gepasseerd, verandert er niets. Er zijn inderdaad wat misverstanden, maar als mensen zich tot de RVP wenden, zullen ze allemaal individueel hun situatie geschetst krijgen.

**13.05 Collaborateur du ministre:** Des malentendus subsistent, mais les intéressés peuvent s'adresser à l'ONP.

**13.06 Karolien Grosemans (N-VA):** Er zijn mensen die naar mij mailen die contact hebben opgenomen met de RVP. Daar zeggen ze het antwoord niet te kennen.

**13.06 Karolien Grosemans (N-VA):** L'ONP affirme qu'il ne peut les renseigner davantage à ce sujet.

**13.07 Medewerker van de minister:** Ze kunnen pas antwoord geven nadat het KB gepubliceerd is.

**13.07 Collaborateur du ministre:** L'ONP ne sera en mesure de fournir des réponses qu'après la publication de l'arrêté royal.

**13.08 Minister Vincent Van Quickenborne:** Het is nu gepubliceerd. Op 30 april is dat gebeurd. Bij mijn weten was 30 april ...

**13.08 Vincent Van Quickenborne, ministre:** Cet arrêté est à présent publié.

C'était le jour qui précédait votre fête, à savoir lundi. Depuis ce jour, toutes les règles sont connues.

Het was daags voor uw feestdag, dus maandag. Sindsdien zijn alle regels bekend.

Als ze al gebeld hebben, zal dat waarschijnlijk vanochtend zijn geweest. Zijn het mensen die vanochtend gebeld hebben?

**13.09 Karolien Grosemans (N-VA):** Neen, het zijn mensen die gemaïld hebben. Ik kan opzoeken van wanneer die mails dateren. Er is een onduidelijkheid als men het koninklijk besluit zelf leest.

**13.10 Minister Vincent Van Quickenborne:** Wij denken van niet, maar als u zegt dat u een andere mening hebt... Ieder heeft zijn mening, maar ik denk niet dat die regel onduidelijk is.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**14 Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la nomination d'un administrateur général de l'Office national des Pensions" (n° 11317)**

**14 Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de benoeming van een administrateur-generaal bij de Rijksdienst voor Pensioenen" (nr. 11317)**

**14.01 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen):** Monsieur le président, monsieur le ministre, plusieurs nominations de hauts fonctionnaires fédéraux sont actuellement bloquées à cause de l'impossibilité d'un accord sur la nomination d'un administrateur général de l'ONP, dont vous détenez la tutelle. C'est en effet la première pièce d'un puzzle, sans laquelle rien ne bouge. Ce n'est bien sûr pas positif pour la gestion des affaires publiques fédérales.

**14.01 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen):** De eerste minister bevestigde dat het beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) unaniem heeft geweigerd nieuwe gesprekken te organiseren met het oog op de aanwijzing van zijn nieuwe administrateur-generaal; enkele maanden geleden werd al een persoon voor die functie geselecteerd. Die benoeming

Il a été écrit que vous étiez responsable de ce blocage général par votre refus de désigner le candidat présélectionné pour prendre la tête de l'ONP et par votre demande d'organiser de nouvelles auditions des candidats.

En séance plénière de ce 26 avril, le premier ministre a confirmé que le comité de gestion de l'ONP refusait à l'unanimité d'organiser de nouvelles auditions en vue de la nomination de son futur administrateur général, lequel a été présélectionné il y a déjà quelques mois pour cette fonction. Il a également déclaré à cette occasion qu'il ne doutait pas que des initiatives seraient prises pour permettre cette désignation. C'est d'autant plus important, au-delà de la nécessité de gérer l'ONP, que ce choix en conditionne d'autres au sein de plusieurs SPF.

L'initiative vous revient donc, monsieur le ministre des Pensions. Pour quelle raison le candidat ne peut-il être désigné? Quelle initiative avez-vous prise à la suite de la confirmation par le comité de gestion de l'ONP de s'en tenir à la procédure et à la sélection entamée de longue date? Quand un nouvel administrateur général a-t-il ou sera-t-il désigné?

**14.02 Vincent Van Quickenborne**, ministre: Monsieur le président, cher collègue, la nomination du nouvel administrateur général de l'ONP n'a pas encore eu lieu, car j'ai demandé un entretien complémentaire avec les candidats pour les raisons suivantes.

Le contexte a changé depuis 2010. L'accord gouvernemental intervient de manière très significative dans ce domaine de politique, la réforme des pensions pouvant être qualifiée de fondamentale en ce sens. Il s'agit en effet de la première grande réforme après que l'accent a été mis pendant de nombreuses années sur la bonne gestion du système existant.

Ensuite, le Selor a formellement indiqué au gouvernement que les avis relatifs aux compétences et aptitudes évaluées voici deux ans approchent de leur date d'expiration.

Enfin, une sélection reflète la réalité à un moment donné et doit permettre une décision des pouvoirs publics sur la base de données actuelles. C'est le principe de précaution.

Une sélection opérée au-delà de deux années peut altérer ce principe de précaution.

Je réfléchis actuellement à l'approche à adopter dans ce dossier et j'observerai à cet égard toutes les précautions nécessaires.

**14.03 Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, vous êtes en contradiction flagrante avec l'avis de votre comité de gestion et avec les déclarations du premier ministre sur le sujet.

Jeudi passé, le premier ministre était pourtant affirmatif sur le fait qu'il ne doutait pas qu'une solution serait trouvée. Je constate que vous vous tenez à une position de blocage argumenté, qui ne donne pas une bonne image de la capacité de ce gouvernement à décider de manière consensuelle. Pour moi, c'est problématique à l'égard d'un

moet gebeuren in het belang van het beheer van de RVP, maar ook omdat ze samenhangt met andere benoemingen bij verscheidene FOD's.

Waarom kan die kandidaat niet worden benoemd? Welk initiatief hebt u genomen nadat het beheerscomité van de RVP besliste vast te houden aan de procedure en aan de gemaakte keuze? Wanneer zal er een nieuwe administrateur-generaal worden aangewezen?

**14.02 Minister Vincent Van Quickenborne**: Er is nog geen nieuwe administrateur-generaal benoemd bij de RVP, omdat ik om de volgende redenen een extra gesprek met de kandidaten heb gevraagd.

Sinds 2010 is de context veranderd: nadat er jarenlang werd gehamerd op een goed beheer van het bestaande systeem, is nu de grote pensioenhervorming een fundamenteel onderdeel van het regeerakkoord.

Selor heeft de regering ervan verwittigd dat de evaluaties die twee jaar geleden werden uitgevoerd, binnenkort vervallen. Uit hoofde van het voorzorgprincipe moet de overheid haar beslissingen stoelen op actuele gegevens, en de selectie voldoet niet langer aan die voorwaarde.

Ik denk nu na over de beste aanpak in dit dossier.

**14.03 Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): U gaat in tegen het advies van uw beheerscomité en de verklaringen van de eerste minister, die alle vertrouwen had in een snelle oplossing. Uw blokkering van dit dossier en de argumenten die u daarbij gebruikt, bewijzen dat deze regering het



service aussi malmené par la manière dont vous avez entamé cette législature et la réforme que vous avez imposée.

moeilijk heeft om bij consensus te beslissen.

Je ne vois pas comment on peut fonctionner au service des uns et des autres, notamment des ayants droit, de façon optimale dans cette situation de vacance de pouvoir qui date de quelques mois déjà, avec le départ de M. Perl. J'estime que c'est irresponsable de s'en tenir à ce type d'opposition. C'est vous que je vise puisque vous êtes en face de moi, mais je vise également l'ensemble du gouvernement.

Dit machtsvacuüm is problematisch voor een dienst die het slachtoffer is geworden van de hervorming die u heeft opgelegd. Hoe zal de dienstverlening voor de rechthebbenden verzekerd kunnen blijven? Dit is onverantwoord.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**15** Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de pensioenhervorming voor de contractuele ambtenaren" (nr. 11336)

**15** Question de Mme Karolien Grosemans au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réforme des pensions pour les fonctionnaires contractuels" (n° 11336)

**15.01** Karolien Grosemans (N-VA): Mijnheer de minister, de discriminatie tussen de contractuele en de statutaire ambtenaren is op vele vlakken onhoudbaar. Ik denk daarbij aan de speciale verloven, de regeling voor de ziektedagen, de pensioenen enzovoort.

**15.01** Karolien Grosemans (N-VA): La discrimination entre les fonctionnaires contractuels et statutaires est intenable à plus d'un titre. Ces contractuels se retrouvent entre deux chaises en ce qui concerne la constitution de leur pension: s'ils ne peuvent prétendre à la pension du fonctionnaire statutaire, ils n'ont pas non plus accès aux régimes complémentaires du secteur privé.

Specifiek met betrekking tot de pensioenopbouw vallen contractuele ambtenaren eigenlijk tussen wal en schip. Zij worden dubbel benadeeld. Zij kunnen niet genieten van het pensioen dat hun statutaire collega's krijgen. De aanvullende regelingen waarop werknemers in de privésector vaak een beroep kunnen doen, gaan ook aan hen voorbij. De contractanten bij de overheid zijn in feite nog steeds de slechtst beschermde categorie die in ondergeschikt verband werkt. Ik meen dat iedereen het daarover eens kan zijn. Welke initiatieven of maatregelen zult u tijdens deze regeringsperiode nemen om de verschillen tussen de contractuele en de statutaire ambtenaren te verkleinen of weg te werken?

Comment le ministre entend-il mettre fin à cette discrimination?

**15.02** Minister Vincent Van Quickenborne: Collega, in antwoord op uw vraag verwijs ik naar het regeerakkoord, pagina 105, waar u kunt lezen dat, in het kader van de interprofessionele onderhandelingen, de regering aan de sociale partners zal vragen om de eerste pensioenpijler te consolideren en het veralgemenen van een tweede pijler of een eerste pijler bis te overwegen, bij voorrang voor zij die geen toegang hebben tot de tweede pijler, onder meer de contractuelen. De nodige contacten met de sociale partners en de stakeholders worden gelegd. Het is uiteraard nog te vroeg om daarover te communiceren, laat staan aankondigingen te doen.

**15.02** Vincent Van Quickenborne, ministre: L'accord de gouvernement précise à la page 105 que le gouvernement invitera les partenaires sociaux à consolider le 1<sup>er</sup> pilier et à envisager une généralisation d'un 2<sup>e</sup> pilier ou d'un 1<sup>er</sup> pilier bis, en priorité pour ceux qui n'ont pas accès au 2<sup>e</sup> pilier, comme les fonctionnaires contractuels. Les contacts se mettent en place. Je ne peux rien communiquer, il est encore trop tôt.

**15.03** Karolien Grosemans (N-VA): Mijnheer de voorzitter, ik heb geen repliek.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**16** Vraag van mevrouw Nadia Sminate aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de

**schorsing van de uitbetaling van het pensioen tijdens de periode dat de gerechtigde in de gevangenis verblijft" (nr. 11337)**

**16 Question de Mme Nadia Sminate au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la suspension du paiement de la pension pendant la période d'incarcération de l'ayant droit" (n° 11337)**

**16.01 Nadia Sminate** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik heb inderdaad een vraag over een thema waaraan wij in de commissie voor de Sociale Zaken al een aantal vergaderingen hebben gewijd. Er zijn ter zake een aantal wetsvoorstellen ingediend door mijzelf en door uw partijgenote, mevrouw Van Cauter.

Wanneer iemand van zijn vrijheid wordt beroofd in het kader van een voorlopige hechtenis of naar aanleiding van een correctionele of criminele straf, wordt de uitkering volledig of gedeeltelijk opgeschort. Op het vlak van pensioenen is er voorzien in een opschorting na 12 maanden gevangenschap.

Is er een systematische communicatie tussen de FOD Justitie, het directoraat-generaal Penitentiare Inrichtingen en de pensioeninstellingen, met het oog op een eventuele schorsing van het pensioen? Zo ja, hoe verloopt deze communicatie? Zo nee, wat zijn hiervan de oorzaken?

Beschikt u over cijfermateriaal met betrekking tot het aantal personen voor wie de pensioenbetaling werd opgeschort tijdens een periode van gevangenschap?

Ik had ook graag naar uw mening gepeild over de idee om de pensioenbetaling op te schorten vanaf de eerste dag van de gevangenschap.

**16.02 Minister Vincent Van Quickenborne:** Mijnheer de voorzitter, van het directoraat-generaal Penitentiare Inrichtingen verneem ik dat de regelgeving niet toelaat dat Justitie de pensioeninstelling proactief informeert over een gevangenneming.

Een gevangenisdirecteur kan dus niet op eigen initiatief de pensioeninstellingen inlichten. Het feit dat iemand de gevangenis ingaat, wordt in de praktijk gemeld door de gevangene zelf, door de partner, door het gemeentebestuur of het OCMW, door een voorlopige bewindvoerder of door de gevangenisdirecteur, doch de melding door die laatste kan enkel gebeuren op vraag van de betrokken gevangene.

Zodra de pensioeninstellingen vernemen dat een gepensioneerde in de gevangenis zit, gebeurt de uitbetaling aan de directeur van de gevangenis, en dat gedurende de eerste twaalf maanden van de gevangenneming, zoals wettelijk bepaald is. Die betalingen bedragen ongeveer 140 000 euro op jaarbasis.

Ik ben bereid te onderzoeken of de informatie-uitwisseling tussen het gevangeniswezen en de pensioeninstellingen verbeterd kan worden.

**16.01 Nadia Sminate** (N-VA): Si un individu est privé de liberté, le versement est complètement ou partiellement suspendu. En ce qui concerne la pension, une suspension intervient après 12 mois d'incarcération. Dispose-t-on de chiffres à ce sujet? Pourquoi cette suspension ne devient-elle effective qu'au bout d'un an et non dès le premier jour?

Le SPF Justice, la Direction générale des Établissements pénitentiaires et les organismes de pension communiquent-ils systématiquement quant à une éventuelle suspension de la pension?

**16.02 Vincent Van Quickenborne,** ministre: La Direction générale des Établissements pénitentiaires m'a informé que la Justice n'est pas autorisée à informer de façon proactive l'organisme de pension d'une incarcération.

En pratique, le fait que quelqu'un aille en prison est communiqué par le prisonnier lui-même, par sa ou son partenaire, par l'administration communale ou le CPAS ou encore par un administrateur provisoire, ou par le directeur de la prison mais uniquement à la demande du prisonnier.

Dès que les organismes de pension apprennent qu'un pensionné est en prison, sa pension est versée au directeur de la prison, et ce pendant les douze premiers mois de la prise de corps. Ces versements s'élèvent

approximativement à  
140 000 euros sur une base  
annuelle.

Je suis disposé à examiner la  
question de savoir si l'échange  
d'informations entre  
l'administration pénitentiaire et les  
organismes de pension ne pourrait  
pas être amélioré.

**16.03 Nadia Sminate (N-VA):** Mijnheer de minister, als ik het goed begrijp, zijn de pensioeninstellingen eigenlijk volledig afhankelijk van de gevangene, die al dan niet doorgeeft dat hij in gevangenschap verkeert. Het feit dat een pensioen al dan niet geschorst wordt, staat dus nogal op losse schroeven, aangezien er geen permanente communicatie plaatsvindt tussen de FOD Justitie en de pensioeninstellingen. Het verheugt mij dan ook dat u vermeldt dat u wilt onderzoeken of de communicatie beter kan.

Op mijn laatste vraag heb ik geen antwoord gekregen. Ik vroeg uw mening over de mogelijkheid de pensioenbetaling al dan niet vanaf de eerste dag te schorsen, zoals dat ook met ziekte-uitkeringen gebeurt. Daarop had ik toch nog graag een antwoord gekregen.

**16.04 Minister Vincent Van Quickenborne:** Volgens mij is het aantal gepensioneerden dat in onze gevangenissen zit niet zeer hoog. Ik denk dat dit niet het grootste probleem is waarmee wij worden geconfronteerd.

Ik heb u gezegd dat ik bereid ben om te kijken hoe de communicatie tussen de gevangenissen, enerzijds, en de pensioendienst, anderzijds, kan verbeteren. Dat hangt ook van de informatisering af. Men is daarmee bezig. Ik zal dat in het kader daarvan bekijken.

Laten wij dit probleem nu echter niet opblazen tot het grootste probleem dat er is. Ik denk dat het aantal gepensioneerden in onze gevangenissen zeer laag is.

**16.05 Nadia Sminate (N-VA):** Of het, kwantitatief gezien, over een marginaal probleem gaat of niet, doet er eigenlijk niet toe. Ik had graag uw mening gekend over de vraag of die uitkering al dan niet moet worden geschorst.

Het feit dat een partijgenoot van u daarover een wetsvoorstel schrijft, wil toch zeggen dat het probleem in uw partij voldoende leeft om het aan te pakken.

Ik vind het heel spijtig dat ik geen antwoord op mijn vraag krijg.

**16.06 Minister Vincent Van Quickenborne:** Ik respecteer het Parlement in zijn werking. (...) Anders zult u mij de volgende keer met een andere vraag beschuldigen dat ik het Parlement onder de knoet houd en dat wil ik zeker niet.

**16.03 Nadia Sminate (N-VA):** À l'évidence, les organismes de pension sont tributaires du fait que le prisonnier leur fait part ou non de sa situation. Par conséquent, la suspension de la pension n'est certainement pas un fait acquis. Heureusement, le ministre considère que cet échange de données est perfectible. Il ne nous a toutefois pas dit ce qu'il pensait de l'idée de suspendre la pension à compter du premier jour, à l'instar de ce qui se fait avec les indemnités de maladie.

**16.04 Vincent Van Quickenborne, ministre:** J'estime que le nombre de pensionnés détenus dans nos prisons n'est pas très élevé. Je suis disposé à essayer de voir si l'on ne pourrait pas améliorer la communication entre les prisons et l'ONP dans le cadre de l'informatisation mais ne montons pas ce problème en épingle.

**16.05 Nadia Sminate (N-VA):** D'accord avec vous mais il ne faut pas non plus nier qu'il se pose réellement. Une collègue de parti du ministre est même en train de rédiger une proposition de loi au sujet de cette suspension. Le ministre n'a toujours pas répondu sur le point de savoir à compter de quelle date la suspension doit prendre cours.

**16.06 Vincent Van Quickenborne, ministre:** Loin de moi l'idée de vouloir soumettre le Parlement à ma loi.

**16.07** **Nadia Sminate** (N-VA): Toch krijg ik geen antwoord van de minister.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.32 uur.*

*La réunion publique de commission est levée à 17.32 heures.*